鷄山談論 全

鷄山談論

昔於于柳夢寅出于連山時家中僮僕患瘧戲作四韻律一首傳其背瘧即愈其詩曰我土伯盤困九約身獲角控穹昊龍脂乱沸千尋鉄虒縱交縱萬事神嗚嚐吸来塵勒滿張舌打破粉昆侖可憐水帝追兒鬼星鶩風馳地外輪 蓋瘧鬼水神而土克水故用楚辭土伯之語也其後家中有病瘧者以其破紙傳相傳背無不立效自此隣里有是病者謄書已瘧一邑皆然至恩津石城扶餘公州鎭岑錦山之間互相傳書雖積年老瘧無不一紙見效幾傳数十年云

○金宗瑞初六鎭八爲兵判氣岸凌傲適公會來醉倚

坐黃相喜命小吏曰兵判之坐不正取物補其床足令不
覺驚惶退謂人曰吾在六鎭夜半賊人着索色不動不
圖今日汗出沾背嘗於公會自工曹略備酒以進黃怒曰
国法則設禮賓廳於政府傍者爲公也若虛膓則黃
自禮賓備供何以辦私立宗瑞于前峻責之孟相問曰
金某一代名卿公何据摭甚耶黃曰彼性亢氣䠶他日
居吾等之位不自愼重則僨事必矣此玉成宗瑞也
○宋史未到本國集賢諸先生論宋朝人物皆曰王安
石當在姦臣傳柳誠深曰安石作新法亂天下誠小人然
文章節義多有稱者原其心未嘗不在憂國愛民

其誤天下正坐迂闊執拗耳不可列於秦檜蔡京之
儔也合在列傳未幾宋史來果在列傳誠源曰昔綱
目之未到我國也李益齋讀資治通鑑武侯紀喟
然嘆曰作詩云那將閏餘分續我唐日月後得綱目
朱子果黜周而尊唐益齋頗自負誠源雖不敢竊比
益老當受諸君降幡

○梅月堂金時習字悅卿生八月語遲而神警臨文口不
能讀意則皆曉人稱神童世宗召致政院試之曰童子
之學白鶴舞青空之末應聲曰聖主之德黃龍翻碧
海之中賦三角山詩曰東聳三峰貫太清登臨可摘斗

牛星非徒嶽峀興雲霧能使王都萬歲衆即賜帛五十疋

使自運遂各綴其端曳之出於是聲振一國稱曰五歲而不名

○太祖五年命平壤伯趙浚等築城都正月徵西北安州以南民丁十一萬九千就役二月晦放軍八月徵三南民丁七萬九月畢役城周九千九百七十五步高四十尺二寸

○俗傳太祖旣卜建元陵回過一峴曰吾自此忘憂雖名忘憂峴陵在楊州

○太祖命李之蘭招安女真之蘭本姓佟賜姓李女真人麗時自義州至陽德等長城以防野人至是使之蘭招安於是被髮之俗盡襲衣冠與國人相婚嫁服役

納賦同於編戶女真先出勿吉肅愼氏之地只有俊歸靺
鞨是為渤海國

○駙馬權跬子聃擢拜同知敦寧府事跬二子聰聃年十
餘歲拜敦寧直長一日仕衛探雀彀都正緈至不及迎都
正大怒立庭面責聃入訴上笑曰為汝官卑高也立拜同知
令反衛未罷視事都正大驚出迎上愛之常置膝上侍臣有
長髮冉者聰拔刀剔棄之羣臣請其罪上朝廷之禮不可不嚴聰
罪當誅然頼泛訴幺貸其生命幽于宗禮門歲餘上稱疾
篤羣臣皆泣上太息曰予有孫聰病中思念畏朝廷不敢見
泣下羣臣頓手請赦

○左議政朴訔字仰之号釣隱少受知於太宗位極人臣家

天甚貧一日太宗枉訪立門前稍久始出迎拜上怪問之對曰

臣適炊粟爲飯旣入口牧唯不下以此小遲上嗟嘆乃賜青門外

數畓田若干至今子孫傳之

○世宗二十四年定儒生講經法自講經之廢學擧業者專

事駢儷不讀經書時世子親臨講問一生講書盡傷之盡

曰盡一生講詩殿屎之屎曰尾一生講禮檀弓爲檀木之弓

一生講春秋鄭突爲突然一時傳笑講試之法如此

○尹淮少時暮投逆旅主人兒持真珠出落於中庭有鵝

吞之俄主人索珠疑縛之当不與卞只云彼鵝並繫吾

僖明朝主人慚謝曰昨何不言乃曰昨日言則主必剖鵝
覓珠故以欲待耳
○尹處自魯山朝杜門不仕光廟龍潛三訪私第處托
以青盲光廟擬刺針以試處瞪視不目逃竟不起而方免
於禍祿清白謚貞武
○孝寧大君補字善叔太宗第二子好讀書射英玦生
有聖德讓寧大君一日就太君寢所密語曰吾欲自廢君
當何爲大君合掌曰此外無計讓寧頷之而去翌曉大君
向壁而坐太宗聞之驚臨問之對曰夜來如來教臣曰汝
是我弟子是以寒心矣太宗駭歎而歸有子七人良辰

稱鶴蒼顏白髮婆娑膝下題文殊始詩曰仙人王子晉於
此何年遊於空鶴已去虛月千秋今又曰有客脚猶健
身登雲外樓琴空鶴不返虛月空千秋
○領議政黃喜一日將朝冠服坐倚上夫人親具小饌諸前
望見不覺指之笑曰今日始知宰相耶吾道遇老翁衣
中襤褸曳杖而字黃〻輕車曰方赴之尋當還君到家討飯
姑留翁之黃家指子弟作飯食儀黃還携翁入室偃臥角
汝不知耶相論語爲何事將去曰近患懸磬君可主乎黃略
以牧種儲稟令丘史指隨之翁渋露梁至冠岳山給丘史
左節莫知之也

○黃相少時見田夫以黃黑牛耕問何者勝田夫不答追之山
田路轉處密語曰黃牛勝問何以不即答曰彼雖畜物五臟具
能解人話不忍長短於牛之所聞也喜平生服膺斯語不忘
言人是非

○南怡太宗外孫小時遊街見一奚褓褁一笥〻上坐着粉面
小兒怡怪而隨往入一宰相家俄有哭聲再問之小娘子暴死
怡請見其尸粉面據娘胷坐見怡走避娘輒起坐怡出娘
復死更入遂生問之先取食笥中紅柿氣窒而倒怡俱言俄所
見以治邪藥救生權擥第四女以此卜吉定婚為婿卜者曰是
人必死然女命極短且無子當享其福不見遂納為婿十七

魁武科二十六死女已先死數年矣嘗爲北兵使有詩曰

白頭山石磨刀盡 豆滿江水飮馬無 男兒二十未平国 後世誰稱大丈夫

○朴松堂英字子實居善山幼習弓馬志操異凡父壽宗異之名而字之少卓犖不羈駿馬美衣過一洞口有美女手招下馬隨往僻處女忽潛然附耳曰覘公風彩非常人而由我枉死賊使我爲餌誘殺人則其衣馬英卽拔劒劃壁而坐夜半自樓上呼女下無大索英奮身蹴壁負女而出超越數墻絶裙而走晩到裳氐绝裙處步座側示戒子孫

○李長坤号琴軒學於寒暄状貌魁偉才兼文武藏山朝以校理謫巨濟遷至咸陽托迹水尺家同類常笑其不事事有一人奇

其狀只訪其兄妻以女稱以懶婿常數月一至家一日天向曙隱家後
竹林夫人過期不至召巫卜之巫曰影在庭中出聞之自後不敢再至家住
一年人言有袖主郎位大赦開獄門放釋囚徒出閭而乞要借衣冠往
府中的知反正事以小紙送監司下人小頃官人四散尋問李校理出以
布褐破衣傅踞門外而自立監司以下顚倒出迎握手相泣各贈衣
冠容仅一新朝廷特授校理郞在護送由是名動一國
○朴英嘗以宣傳官南歐宿一院布錦商來急曰聞賊夜將劫掠幸
活我曰諾持弯弓坐门楼賊來圍院英使前呼曰我乃善山朴內禁也
以鳴鏑射入叢中立賊驚散年二十四直禁中二夜不寐歘歎流涕曰馳
馬試劍一勇夫事耳人而不學何以爲君子遂決意棄歸卜築洛江

之瀆扁曰松堂受大學於新堂沈潛講究遂通大義訓後學以自得

為先其所著述皆透悟之語一日新堂訪于山寺舉手指舍山曰彼山外

何如松堂曰外面只是前面彼此一矣新堂曰今乃知子讀

○柳子雲字從龍跌蕩不拘十七司馬二十登第嘗爲忠清御史宿公

州意其選進妙妓不卧以俟州官意御史禮別不敢進妓終宵焆焆詰

朝將發題詩寢屏曰 公山太守惱威稜 御史風情識未曾 空館無人消永夜 南來行色淡如僧 聞者大笑

○戊寅間書堂盛集靜菴與柳雲同宿夜半柳大醉裸起踐踏靜

菴而出立檻頭而溺還亦如之靜菴曰從龍從龍此何狀歟柳曰此好矣

不效君小學之道也靜菴無如之何然愛其風骨只勸檢束而已矣

○安瓚醫員也精於醫又精理隨症施藥參之以理雖古方耶無

因爲延醫治之無不效有男子曉出兩眼交接作音瓚鮮曰眼屬
肝肺肝肺受病故也教服治肝之劑立見效一女人陰門忽痛黃黑
毛雜油如水涌也瓚鮮曰毛者血之房血受病故然教之治血之方
服之如常矣

○屏岩在衿川縣之鎮山黔芝繞頸狀如屏據傳道漢陽定鼎
時埋石獅子於岩北埋石犬四頭于岩南欲使屏北畏獅南隣
犬也今縣北十里乃獅子菴縣南七里有四犬陽

○覲感亭完平府院君李元翼退老于桔里也 仁廟遣承旨
存問復命上問其居處對曰茅屋蕭然不蔽風雨 上曰四十年
為相只得數間茅屋若令百僚則之何憂乎民困令本道造給

正臺具 賜素褥衾以示優渥 上曰爲卿営一室盖欲使臣民視
感之地完平不得入処丙子乱堂燬子孫重建而奉安遺像扁以
觀感亭
○落星坮在衿川縣東鳳天里高麗太師姜邯賛胎址始生時
宋使適至夜入始興郡見大星隕于家使人往視適生男及
爲相時上國使來見不覺下拜曰不見文曲星久矣今在此矣
世稱落星坮之下刻落星坮三字
○太師姜邯賛高麗顯宗時人爲漢城判官時漢陽多虎太師手
寫一帖付吏曰北門外山巖間有二僧汝可往召來乃二僧隨吏
而來太史曰汝乃速領徒侶遠去漢城留守笑曰判官爲僧爲

席耶太師指僧洪子暫露僧脫衣變虎兩席大吼太師速可去
遂躍也自此絶席患○常以侍中陪王禱雨於松岳登朴淵墡沱
盪撓於石王驚倒太師作帖投水龍乃伸身太師救羅鞭身
至今号其曰侍中坨

○議政盧閈字有鄰交河人年十餘遭父喪奉母王氏來寓
衿川高寺里親占墓兆及家基開土時地中石函写一絶曰此
地千年後丘壠變作川若逢盧御史移葬碧山巓其近処
無碧山故移葬石函于玄石

○蘇瀚高麗時判圖判書乙卿之後登武科官至節都使嘗
爲濟州牧使時漢拏山下石大湫中有一物似魚非魚能作音

風旌雨爲民災害爲牧者欲除去而不能下手矣適到任之後發軍丁列于湫邊池大網引之白日雷雨大作俄而雲收雨霽乜丰乃形貌獰惡不能正視人皆驚怖莫不仆地而瀉抽鐵箭連射殺之俾而化之其七十餘丈臠肉爲脯去皮作鼓則聲音甚雄傳之子孫失於丙子兵燹云

○陽川暎碧亭兵使金末孫所占也吾史所載羅州錦城堂神來接于斗尾西崖以靈異稱樹木成林虎豹來居往來商賈必致敬祈禱不爾有殃金末孫痛之射其石佛而還今老僧賴移去新坪乃開基構亭是爲暎碧亭

○漣川齋宮洞俗傳元順帝奇皇后願歿葬故国故葬此

云今多碑誌乃徵然邑中有葛氏馬氏黔氏三大塚元宮人
從奇后來葬云
○李陽昭與我　太宗司馬同年居泮相善入我朝隱遯
不出　太宗幸漣川行宮召之陽昭亦謁太宗甚喜賜酒
唱詩曰秋雨半晴人半醉陽昭對曰暮雲初散月初生　太
宗下床握手曰眞吾故人也蓋月初生太宗微時所幸妓也
除谷山郡守陽昭到任三日屢召不起命賜宅亦不處及卒
自署其柩曰高麗進士李陽昭　太宗賜山以葬至今名其
谷曰谷山墓洞
○漣川熊川渡上石崖乃天作之似草似篆依俙乃摹者二

十餘字許穆序曰然浣石崖有天作異書怪怪奇奇或竪或横
或合或散褒動不發石青字黑甚模不泯崇禎末有一邑宰
试斵剥之剥得数字剥深二字石文不改異哉
○端川磨谷驛南山顛平坦廣濶故名曰泣北関邪請皆由此
泣之巳一峰如城上楼殿於傍四面如城郭山斬絶不容人跡
一面巳懸經僅通往来懸崖顛處處鐵釘露乜二尺許其大
如拇人緣仍足上下无着足之处不得到其頂俗傳此山有
異氣自中国遣道士以鐵釘壓勝云盖洪武七年　太祖
皇帝遣朝天宮道士徐師昊賚祝幣祭高麗占城等国名
山大川北此為名以衛絕斷山川灵秀之氣今此鐵釘豈

其時所歷耶

曰端川府北一百四十里傍呂蘇浧洞採銀也此洞接本府貢銀未知創於何時而故老傳自國初無定數隨其所採多少而已壬辰年倭亂之後天朝詔勅亭年貢應蕩渴萬曆壬辰別遣御史閔有慶調民南北十餘邑鑄得千兩封進後仍以千兩定式而調發隣邑從軍有弊益係本府所納貢物令其專力於採銀昔者銀穴三處一在蘇浧洞一在檢義洞一在加先洞矣其來數百年間銀脈盡絕一年所採未辦恒貢差遣監官三員計日分採不足則鬻賣其藏獲以充其數康熙甲辰冬監司因本府陳弊俱由啓聞仍減四百兩矣其後四十年以來驗

仅洞銀穴承為填塞只有蘇溢反加先而坐亡絶脉入採之條用功
而多而得銀少每年六百兩定校差措　逮至康熙壬辰監司又以
邑報轉達減一百兩即今止貢之銀為五百兩鍊銀法採取生銀摇
爐之下為小坎等以熱灰先置鉛屍以生銀鋪置其上四圍灰火覆
以松木連抱者熾火則鉛水先鎔生銀旋旋消化新旧鉛水交沸叟而忽
然中間銀精聚上面滓鉛滚入灰中以水沃之以後銀屍堅凝摘乜以其
鉛滚灰者再鎔芒花則灰去成銀矣府境諸山皆濯濯無禾蓋以
作炭鍊銀山水俱盡古有水有千尋黑山多一寸青之句
鳳山神龍潭高麗明宗时監察御史咸有一出為黄州判官行房
縣至鳳州邑人以淵中有神龍皆致敬畏有人以穢物填其淵是日

天晴忽雨雷電暴作人皆驚仆俄頃開霽盖乜邪填其穢物水後澄清有一上其事 上遣近臣致祭每歲春秋降香祝行祭今則無祠宇而遇旱禱雨

○九月山城一名三危世傳檀君初都平壤後徙白岳即此山也至周武王封箕子於朝鮮檀君乃移唐莊京後還隱此山化爲仙云

○韓震台谷山人也事親至誠一日其母嘗病思雉而時値節弁停天暑泣忽有一雉自來登俎又思軟梨未有庭植梨自枯經年抱而泣禱其樹後生成實人以謂至誠所感 英宗朝表旌閭

○松禾縣有龍岩俗傳古有一民居于黑山西麓下家富而性吝有神僧屢至乞食終靳一惠僧假托堪輿以爲前岩若刻龍形則益

富貴美人欲然淫之樂散家敗仍成丘墟蓋厥基蛙形而所剗乱龍而蛇故蛙傷步蛇以致敗亡至今剗形宛然是為龍宕矣

◎松禾長陽坪召狗塚俗傳古者有人愛育一狗出入相隨一日主人被酒醉倒于野中時庭火起將至臥處狗以身濡水濕步衣服及傍近草莱蒼黄力救人免火而狗已斃死主人感而義之為埋大塚

◎康翎縣北十五里召岩名曰婦岩其下窟穴圓一丈内如臨夜秉燭而入則穴長四里傍多通穴且召川水丙子乱人多避乱于此窟能免其禍避乱之人燃火三日烟氣通于尾院近处云又古諺流傳曰有一富翁積穀稍居而四百僧来門前乞米則以牛糞與

與之僧乃恢受而退翁之子婦趍取其鉢洗滌其糞盛米而進
僧又順受曰婦人翁家有數日必有為魚之患速登彼山避之負
兒上山回顧其家則陷沒為淵仔立痛哭母兒但化為岩故有
是名

○義州府北八里有龍九淵〻南有古城基周六百尺諺傳哈丹指
丹之弟一居淵上一居邑城內靜州戶長金裕幹欲以封進之詐言
我國於某夜欲殲爾等至其夜於山上多設炬火以云之哈丹等以
為信然遂棄渡江而逃然江山無所渡舟楫裕楫心異之歸視之
於江北過沉鐵牛立之又以鐵鎖着南岸岩石間立亘於牛背作浮
橋以渡之矣裕幹即令破橋俾不復渡永樂戊子等邑城時令

善泅者取鎖鐵爲城門鎖鑰其鐵牛則淪沒烟沙無復尋矣諺
傳虎下深潭石有九龍旱亂之時以猪狗投之輒雨云
○萬曆瀋河之役姜弘立金景瑞渡兵尾現洞左営將金應河
千摠崔應海渡又馬郭洞金應河至昌城芝現遇賊小捷仍歃
前進路傍有々嫗謂將軍曰日勢向合無踰嶺不利也將軍雖起
不得不進渡瀋河地伏兵来掩元戎從降將軍勒部下兵力戰
兵敗倚柳射賊脂墜矢盡立死如生賊莫不近步汀々遥有
金將軍碑
○金禹錫永柔人也丙子入慈母山城丁丑講和後慨然作詩掛
于城門曰 我是大明天子臣 人間今日知何世 胡將見之
皇恩尚記黑蛇春 寧蹈東溟恥帝秦

大怒將加極刑㐲然不屈賴其子应元乞代誠孝得免
事聞旌閭
○三千野在安北縣西九十里高麗村王妃鹿足夫人一産十二子
以謂不祥盛于函中棄之後唐將士名各率三千兵渡海来
鹿足夫人皆而出匿于野結樓坐其上招入十二將于樓下先以
十二乳試之乳皆入口又以十二襪賜之襪皆適足於是十二將
皆驚列拜而泣曰生我者母乳我者母襪我者母父母之邪
其乃犯乎遂偽仍尊行城居之謂之十二三千野
○金鰲山在月城府南六里有自黑山来一名南山唐顧雲贈
崔致遠詩曰 我聞海上三金鰲 金鰲頭戴山高〻 山之上兮珠宮貝闕黃金殿 山之下兮千里万里之洪濤

傍邊一點鷄林碧
鷲山仍秀生奇特

○新羅儒理王時中分六府爲二使二人各率部內女子分朋自秋七月旣望每日畢集大部之庭績麻乙夜而罷至八月望考其功之多少負者置酒食以謝勝者於是歌舞百戱皆作謂之嘉俳是時負家一女起舞嘆曰會蘇〻〻其音哀雅後人因其聲而作歌名會蘇曲因俗至今行之

○黃昌郞新羅人也諺傳年七歲入百濟中舞劒觀者如堵百濟王聞之召觀命升堂舞劒昌郞因刺王國人殺之羅人哀之像其容爲假面作舞劒至今傳之

○脫解王九年王夜聞金城西始林有鷄鳴聲遣大補瓠公

視之有金色小櫝掛樹枝白鷄鳴於其下王取櫝開之有小兒在
王喜曰此豈非天遺我令胤乎乃收養之名曰閼智以其出於金
櫝故姓金氏因其林曰鷄林因以為國號林中等石高可三丈許
傳閼智解胞時至剪子石有刀痕在閼智七世孫味雛娶助賁王
女為子味雛代立是金氏有國之始

○月城在慶州府東南五里婆娑王二十二年築之形如半月故名土
築周回三千二十三尺初脫解王少時登吐含山望城中可居之地見楊
山一峰如日月勢乃下尋之即瓠公宅也潛埋礪炭于其側詣瓠公
曰此是吾祖家屋瓠公爭辨遂訟于官官曰何以驗汝家脫解曰我
本冶匠乍出隣鄉為人所奪請掘地以驗果得礪炭與脫解

居之此郎月城之址

○新羅僧元曉昌唱歌云誰許沒柯斧我所支天柱太宗王聞之曰此僧欲得貴婦産賢子之謂爾国有大賢利莫大焉时瑤石宮有宗室寡婦王勅宮吏覓元曉自南山来過楡橋遇宮吏佯墮水中吏使元曉至宮曬衣袴因留宿寡婦果有娠生子薛聰宮基在鄉校南

○多波那国在倭国東北一千里一名龍城国其国王含達婆娶女国女為妃有娠七年乃生大卵王曰生卵不祥宜棄之其女以帛裹之亂櫝中載船浮海祝曰任到有緣之地立国成家至辰韓阿珍浦曰老母開見之小児在焉取養焉及長風神秀朗知識過人

或曰此兒不知姓氏初來時有鵲飛鳴宜去鳥以昔爲氏又解櫝而出宜名解脫王聞其賢以女妻之及儒理王將薨曰先王顧命曰吾死後無論子壻以年長且仁者繼位遂傳位於脫解是爲新羅第四王

○新羅炤智王十年正月十五日王幸天泉亭有烏鼠之異王令騎士追烏南至避村兩猪相鬪留連見之忽失烏所在時有老翁自池中出奉書外面題云開見二人死不開一人死使來獻之王曰與其二人死莫若不開但一人死矣日官奏云二人者庶民也一人者王也王然之開見書中云射琴匣王入宮見琴匣射之乃內殿焚修僧與宮主潛通而爲奸也二人伏誅名其曰書出池

○新羅康憲王遊鶴城至開雲浦忽有一人奇形怪服詣王前歌

舞讚滄浪王入京自號處容每月夜歌舞於市竟不知所在時以
爲神其歌舞處後人名爲月明巷因作處容歌處容舞假面以戲
李齊賢詩曰新羅昔日處容翁見說來從碧海中貝齒頳脣歌
月夕鳶肩紫袖舞春風神文王時東海中有小山浮來向感恩寺
隨波往來王異之泛海入其山上有一竿竹命作笛吹此笛則兵退病
愈旱雨〻晴風定波平號万波息笛歷代傳寶之物至孝昭王加
號萬〻波〻息笛今亡
○三國遺事眞智王時沙梁部桃花娘之美召致宮中欲幸之娘
曰妾有夫雖死靡他王戲曰無夫則可乎曰可是年王薨後二年
娘夫亦死浹旬夜王如平生到娘室曰汝昔有諾今無夫可乎留御七

日忽然不見娘遂乃娠生子名曰鼻荊真平王收養宮中年十五每
夜飛過月城西至荒川岸與鬼衆遊信乎曰然則汝使鬼衆成橋
於神元寺北渠鼻荊使其徒鍊石一夜成大橋因名鬼橋又問鬼中有
現人間輔朝廷者乎曰有吉達者可翌日荊與俱見王賜爵執事果
忠直無雙時角干林宗無子王命爲嗣林宗令吉達創樓門於興輪
寺名曰吉達門一日吉達變狐而遁荊使鬼捕殺之自後其衆聞鼻
荊名怖畏而走時人作詞曰聖帝魂生子鼻荊郎室亭飛馳諸
鬼衆此處莫留停不信至今帖此詞于門以辟邪
○金庾信爲兒時母夫人日加嚴訓不忘交遊一日過宿女隸家
母面教之曰我已老日夜望汝成長立功名爲君親榮今乃有

與屠沽小兒游戲深房淫肆耶呼泣不已庾信郎子母前自誓
不復過其門一日被酒還家馬遵舊路誤至娼家倡且欣且怨
詞傳之郎今天官寺即其家而郎天官其號也高麗李公升詩
寺號天官昔有緣忽聞經始一悽然多情公子遊花下含怨佳
人泣馬前紅鬣有情還識路蒼頭何罪謾加鞭惟餘一曲歌詞
妙蟾兔同居萬古傳

○新羅真平王命有司築新宮於月城東黃龍現其地疑之
改爲佛寺號爲黃龍有率居者於寺壁畫老松根幹鱗皴枝葉
盤屈鳥雀往往望之飛入及到蹭蹬而落歲久色暗寺僧以丹
青補之鳥鵲不復至高麗顯宗撤朝遊宮以其材修寺塔學

士胡宗朝乘使軺過寺兩花門見進士崔鴻賓留題云古樹
鳴朔吹微波漾殘暉徘徊想前事不覺淚沾衣胡瞿然驚
曰真不世才也反復命上向東都遺事遂奏此詩
○新羅人大世有外志真平王九年與僧淡水語曰在此新羅山
谷之間以終一生則何異池魚籠鳥吾將乘槎浮海以至鹽越
追師訪道於名山若凡骨可換神仙可學則飄然乘風於泬
寥之表此天下之奇遊壯觀也子能從我乎淡水不肯大世而
退適遇仇染者耿介有奇節遂與之遊南山寺忽風雨落葉
泛庭潦大世曰吾有與君西遊之意各取一葉為之舟以視其行
之先後俄而大世之葉在前大世笑曰吾其行矣仇柒勃然

曰予亦男兒也豈得不然乎遂相與爲友自南海乘舟而去後
不知所在
○金克己詩序下枝山俗稱富山之陽有寺曰朱岩寺北有怡岩峻
絶高秀臨遠山望遙遠若駕上漢舃下視萬像基石之西有持琴
君四旁削成若不可陟而上其上平坦可坐百人昔大舒發金公
庾信持琴於此以供涪村燕饗軍吏之地也至今馬跡在焉自
持琴岩西行八九步有朱岩昔道人得神衆三昧每自勵若
非宮人不足動心神衆閔之化竊宮人騰空而去晨往夕返未
嘗愆期宮人悲懼白於王王命宮人凡所歇宿以丹砂誌之乃
命甲士物色求之內自城市遠至高山窮谷幽絶之處而不可

得之也忽至此岩見有丹痕留在岩戶而衲衣老僧宴坐其內
王怒其妖惑遣猛士數十人欲兵之僧冥心閉目一念神呪侵兵
數萬遶亘山谷若世所畫神衆者王卒恐懼伏地不能進而還
王知其異人延入大內拜爲國師其妖遂絶云
曰薛聰字聰之元曉之子生而明敏旣長博學善屬文能以方
言解九經之義訓導後生又以俚言製吏札行於官府神文王
嘗燕居引聰謂曰今日宿雨初歇薰風微涼高談善謔可以敘鬱
子宜有異聞盍爲我陳之聰曰唯聞昔花王之始來也植之香園護
以翠幕當三春而發艷凌百花而獨出於是艷艷之靈夭夭之英
無不奔走上謁忽有一佳人名曰薔薇朱顏玉齒鮮粧靚服伶俜

而來綽約而前曰妾聞王之令德願薦枕於香帷王其容我乎又
有一丈夫名曰白頭翁布衣韋帶戴白持杖龍鍾而步傴僂而前曰僕
在京城之外居大道之傍竊謂左右供給膏粱雖足巾衍諸藏須
召之以藥故曰雖有絲麻無棄管蒯不識王亦有意乎王曰丈夫之
言亦有道理而佳人難得將如之何丈夫曰凡為君子莫不親近老
成而棄昵此夭艶而亡然而夭艶易合老成難親是以夏姬亡陳
西施滅吳孟軻不遇而終身馮唐郎潛而皓首自古如此吾其奈
何花王謝曰吾過矣於是王愀然作色曰子之言諷諭深切請
書之以為戒官至翰林
○慈悲王時召人家極貧衣百結因号百結先生嘗以琴自隨凡喜

楚怨歎必於琴宣之歲將合鄰里舂粟其妻聞杵聲曰人皆舂
粟我獨無以卒歲先生歎曰死生有命富貴在天汝何傷乎乃
鼓琴作杵歌以慰之世傳以爲碓樂

○金應璧與金奎應井素以孝誠及遭喪三人廬于墓側雖
疾風大雨不廢拜墓常立塔上而哭三人當足處皆穿深至數
許一夕風雨大作忽聞聲三人聚首而聽乃其亡父聲也驚出廬
外無所見俄而又聞其聲而號之抱神主同出俟之少頃廬北之
山左右崩頹壓盡廬墓又畜犬名曰神春欲知家信則三人必
呼犬名繫書于頸各送其家犬能解意往復于三家之間繫書
以通服闋歸於其家晨昏必齋服祗謁家廟終身不廢下

閨從閣

○新羅薛氏民人也父年老當防秋薛恨不得代行少年嘉實願代之薛入告父父母曰聞君欲代老人之行願以女奉箕帚嘉實請期薛曰妾旣而心許已死無易待從成禮未晚乃分鏡為信留一馬遂行六年未還父曰始以三年為期乃改他族薛曰向以親故與嘉實約棄信食言豈人情乎終不肯從父老耄欲強婚於里人旣定薛固拒至廐見馬流淚於是嘉實來形骸枯槁衣裳襤褸薛不知寔以破鏡投之薛掩口号泣遂約異日成禮

○安東州俗每年正月十六日府內居人以中溪分為左右投石相戰以決勝負庚午討賊時募為先鋒討賊賊不敢近又以臺車相撲

爲戰車破者爲勝蓋如石戰焉
○安東南門外以水鐵鑄成鐵筒如竹節形旁本充其中鱗次以上長三十餘尺大二抱俗傳府基如行舟形故象舟建檣云
○金方慶孝印子初方慶母孕娠夢飱雲霞嘗語人曰雲氣常在吾口鼻兒必神仙中來及生小有嗔恚必臥啼街衢牛馬爲之避人異之高宗時始仕征珍島耽羅日本皆有功官至僉議中贊爲人忠直信厚不拘小節多識典故撿身勤儉至老頭髮不白能寒暑無疾雖致仕閒居憂國如家有大議王必咨之
○權澤萬誠孝出天父病痢思食雉忽有飛雉入室手執供之嘗出外家矣大母死於火終身不食炙肉溫飯父老病貼床席十餘

年量薪供炊躬爨調餌未嘗須臾離病卒斷指既葬廬墓

○李昌業事親至孝父嘗畏雷及沒遇雷雨抱墓號哭雷乃止母病求牛黃及城府有人候於門外出牛黃遺之曰夜夢神人告明日有孝子來求藥吾故候之昌業以酒酬之不受而歸試之病卽瘳後遭母喪廬墓三年之內一不下家服除素三年合窆父母之後始食肉事聞贈職

○俞天桂妻金氏洪武辛巳天桂當戍擇日出宿於外金入室齎糧虎攫夫而去金抱木號呼虎而前左手執夫右手搏虎幾至六十步許虎委之去金負而歸家黎明夫甦虎又至廬突大吼又開門荷杖詰虎曰爾亦含靈之物何若是之甚乎虎噬舍傍梨樹而去梨樹乃枯

○權克常大事文藝父病昏異斷指父歿廬墓三年後登武科當
丙子亂嘗將宣若海軍而爲裨將克常還家謁家祠堂呼泣引滿
謂其子鎰曰男兒生世當爲烈士完不偷生復遠也我左手有刀痕
左股有七黑子尋屍以此爲驗鎰妻朱氏製錦子半臂納銀環
縫之使着而行領兵抵雙嶺若海戰死兵使許完亦死克常棄
立軍中散氣督戰控絃之指骨見不能射時鼓卧旗折死者
山積生者星散陣中已空去訖南卯生牽衣請遁克常曰我則死耳
汝欲遁便遁卯生等遂脫身而走回見克常忽仆于地俄自奮身仆
于陣外殺草上陣破賊兵縱火焚屍克常之屍獨不焚衣裾微有
燋氣而已月餘鎰到雙嶺認半臂銀環獲屍顏色如生手不

釋方技矢鮮血點點幷歸葬故山贈訓鍊僉正旌之尋屍也其
家人訣曰不獲父屍吾當必死勿收我屍及獲屍當以屍裹殮
抱屍而過背腹間過屍處黑暈成痕仍成瘡疾而死

○鄭叙仕爲喬以恭睿太后妹婿有寵於仁宗毅宗朝被讒放
歸田里王謂曰行當召還然久而不召乃築亭種瓜撫琴作歌以
寓戀君之意詞極悽惋自號瓜亭樂府鄭瓜亭卽其曲也亭
基至今存焉李齊賢作詩曰懷君無日不沾衣正似春山蜀子規爲是爲非人莫問祗應殘月曉星知

○青松鶴巢岩在南原山鶴巢其上故因名焉文純公李滉以玉堂
出外求青松不得而得丹陽湖堂餞席留贈請學士詩青松白
鶴雖無分碧水丹山愜夙緣

○許伸性倜儻不羈慷慨有大節嘗以白衣從事於金元帥幕下
于時北虜係踰和議遂定登統軍亭題詩曰 杖劍西來意 豐功勒白頭 嗚嗟和一字 使我恥登樓 其後丙子之亂千里徒步再赴行在時人服其忠義

●審陽府西三十里上堂村郡守朴坤嘗構小堂於前鑿池畜魚坤之
孫子龍世守其地有一小魚常喚喝近人夢就無飯輒以所餘粒
已而食之如是者殆數十年一日忽見渾池群魚皆上尾下首側立水
面若有所窺視者然越三日雷雨大作赤龍自水中奮迅而上堂之簷
捫楷甍一角所毀自是不復見喚喝近人之魚聞者異其事名
其堂曰魚變

○直講石肇日以講經登第者也有記誦之而短於製作如遇樓亭

山水之勝則只以風景好三字為吟咏之資及到開城府風景好旋即悵然援筆曰風景好之上着二字可矣而今以開城府三字加之詩家格律大乖噫呼開城府為風月難矣嘗於文會中欲誇其才先作一絶曰於是南風至黄鳥柳枝鳴是故風景好所以樂吾亭傍人意其之字為枝字之誤者而詰之則乃自釋其音義曰黃鸎迭柳枝而鳴焉之乃迭迭之義也一座大噱

○文殊山下金起年耕田于山下呂虎搏起年牛見其主為虎所捽大吼奮躍觝觸無數虎仆地而斃数日牛亦死府官異之瘞而立碑又一嫗畜牛嫗死壹牛閑守地自離舊主晝夜悲鳴及嫗葬日超越圍牢奔突三十里直抵葬所哀叫未幾牛死里人報官埋二塚并在其山地下

○烈女葉哥趙乙生妻乙生爲倭所擄去未知所存歿不食肉不茹葷
不脫衣而寢父母欲奪志矣死不從居八年乙生之還夫婦如初事聞
聞書傳葉哥與者再同兒時見諺書問書中有何說再曰忠臣不
事二君烈女不更二夫葉哥誦其語不忘及夫爲倭擄去明灯達
夜者八年其夫還合到門外呼之葉哥曰門不可開姑投隣舍待明
相見可也金宗直詩曰 [滄海茫茫紫鳳騰 八年生理只孤灯] [故來始托菱花照 臉上丹霞一半鬆]
○香娘良家女林七峰妻也不得於継母又爲夫所棄其叔與舅勸適
他娘不從至砥柱碑下解髢與裳贈樵女曰持此遺我父母以證我死且
覓屍於淵中因唱山有花西教其女遂赴水死其歌曰天何高遠地何
廣遐天地雖大一身靡托寧投此淵葬於魚腹府使趙龜祥作傳

事聞雜聞

國初有咸安居人犯大辟朝廷遣官按覈其漢召女曰芦兒名編妓籍資色絶世且解文字按使之來輒薦枕〻卽感不能治其獄而罷故相繼最後朝廷特遣剛正之人膺是命者乃曰前是任者輒感於其女是妖物也吾則不見其面而先加其罪致之死地則於治獄何有先辦甚嚴人皆曰芦兒非但不治其父身且不保一日聞按使之行當抵柴園昆浦驛亭驛去本縣僅四十餘里芦兒先到驛謀於郵吏淡粧素服不施粉脂如村女現光狀或隱或露於候廚帳裡按使見之目不成而日已曛托以日合因投宿郵吏家問主嫗曰今日驛亭素服者誰家女嫗曰老婆賤產役足當邑哉按使密令納之欵情而盛與之成說死生

相逢有如江水芦兒刺其臂刻使名其乃構之意鷄既鳴矣起而言
四星使行乞尊嚴村家下體既已犯分恐事泄官家罰及父母倘良
緣未了願期他日黯然告別經馳還家楼使纔入郡先命捕繫其
漢女嚴加械杻閉閣不見構以妖惑楼使沾棄王法之罪庭訊峻急
其女抗辨四乞小齋嚴威頃刻縷死罪難应誅例供供案而死願明
府一監供辭哀號不止楼令捧入指所則先叙寃狀繼出一紙曰

芦兒玉臂是誰名　寧見洛東江水盡
刻入肌膚字字明　妾心終不負初盟

楼使愕然開戶視之乃昨
日靈浦村女也然認墜其妖術中業為所誤噬臍無及即稱心腹痛
不已仍謝病遁去世所謂咸安差使者以此云

○朴逸同者其家園古樹有鸛來巢產兩雛羽翮未成而樹枝風折

一雛死一雛亦不能飛逸同憐而能養之雛則棲與家鷄飲啄不離
名以鶴山呼之則必引頸翩然而至如是者累年一日忽飈去不还者
殆數月逸同無歎其不復見且慮其或為人殺傷晋以書入郡着
上衣服靴子欲穿家人忽指屋上曰鶴山至矣相與驚歎逸同亦顛倒
出見俄而鶴飛入逸同坐房啄去靴中物即數尺毒虺也渾舍嗟異之
鶴亦冲空而去自此永絶影響鶴雖羽族中微物而尚不忘護養之
恩知所報不但如黄雀之報楊寶誅為背恩忘德者之戒
白義城有氷山山下有石穴穴口高三尺廣四尺八寸横入五尺一寸是為風
穴又有穴在岩底直下廣一尺深可量處纔一尺其下回曲深淺難量
立夏後氷始凝極熱則氷堅霾雨則氷釋春秋不寒不熱冬則

溫氣如春是謂氷穴

⊕景陵墳在義城君文村古塚纍纍不知其幾中有一墳最大村民刻破戕兆裏面鄰居吳克讓見而駭之叱使還築其夜克讓夢有一人服飾甚異數詩一絶再三丁寧其詩云

閔鄒注事其誰記　千載惟存景陵墳

飛鳳曲亡人不見　有關琴去杳難聞

克讓僅識字不識詩句而覺後錄之此詩文人皆異之

⊕濟州三里許平原草莽之中穴如品字形一穴圍六尺二穴圍各三尺自古傳說深不可測即古與毛穴高麗史記云厥初無人三人從地湧出今鎮山北麓有穴曰毛興是其地也長曰良乙那次曰高乙那三曰夫乙那三人獵荒僻皮衣食肉一日見紫

泥封木函浮来東海濱就而開之內有石函有一紅帶紫衣使者隨
来開函則青衣處女三人及駒犢五穀種乃曰我是日本国使吾王生
此三女云西海中岳降神子三人将欲開国而無配匹於是命臣侍三
女而来宜作配以成大業使者忽乘雲而去三女以歲次分娶之卽泉
甘土肥處射矢卜地良乙那所居曰苐一徒高乙那所居曰苐二徒夫
乙那所居曰苐三徒始播五穀且牧駒犢日就富庶十五代孫高
厚高清高季昆季三人造船渡海泊于耽羅津新羅盛時也于
時客星見太史奏曰異国人来朝之象也及厚等至王嘉之稱厚曰
星主以其動象令清出袴下愛如己子稱曰王子又稱其季曰徒
內邑号曰耽羅以初来泊于耽羅而朝新羅各賜寶盖衣帶而

遣之自此子孫蕃盛敬事新羅高為星良王子夫為徒内其後
服事百濟除星主王子之号以其為佐平使夫為恩率及羅濟王
亡耽羅国主遣太子末老朝高麗太祖国星主王子爵
高麗时仍天府使崔碩秩滿入為秘書郎故事太守替還必贈
馬八匹碩還邑人進馬請擇良碩笑曰馬能到京足矣何擇焉至
家致其馬邑人不受曰碩吾已在汝邑有馬生駒帶来是我貪也并
并其駒还之自後贈馬之弊遂绝邑人頌德立石號八馬碑歲久碑
仆地崔元祐復起之有詩云 来往昇平鄧亭移 莫言無德堪傳後
送迎多愧舊民时 復起崔君八馬碑
昔太守孫億眷官妓好好桜部重遊好好已老通判張鐽有詩曰
霜月凄凉燕子楼 當時座客休嫌老
郎官一去兮悠悠 楼上佳人亦白頭

○高麗朴忠佐曾遊昇平郡與妓碧玉有情及爲按廉問碧玉已死悵然賦詩云 九十浦頭潮欲生 碧松紅樹去年程 如今謾擁旌旗過 樓上無人送汝行 按輿地勝覽九十浦在康津縣樓蓋指鷰子樓而言

○有僧玉詞者與從李統制舜臣在舟師出戰雖左右及統制歿仍居忠愍祠構精舍其側守直不廢每手備祭膳以祀之年今八十餘矣自言能以左右鼻出入息定時刻不差云驗之果然蓋此廟僧也又言海上如有警報則統制使必先期見夢云豈忠魂尚有未泯者而一死爲國之心死而不死也歟

○順天地形最暖無正月句後早梅始發二月句後百花盛開古詩云五月榴花照眼明而此則四月始開月令云六月腐草爲螢

云。去則五月六見螢火。其節早此。去輿地勝覽載孫愬詩曰十月山茶爛熳紅。蓋亦因其時所見而賦之也。
○柚為順天土産。而聞平時柚戶苦於侵剝。多斫去之。朴訥齋詩所謂包貢柚無枝是也。及丁酉亂後蕩然無遺。府使李昌廷官植十餘株。而時未結實。唯防踏島中有之。而進上則貿用於興陽地。今府內品官鄭思竣家養數株。其實特大。蓋覆其樹則經冬不落。至翌年春後色味。從新異矣。
○世號昇平為小江南。未知所據。輿地勝覽以山水奇麗。故稱之云。恐不然也。府之為府。僻在海曲。為一別區。而平時民物盛富。故好事者為之說耳。或謂中朝順天府。故比以稱之。按中朝順天府

乃北京非江南也謬誤可笑

○李惟澤號柳谷草廬惟泰之兄早事金沙溪篤學著名慎獨齋薦于朝官至大興郡守事母至孝年六十九母病克盡誠孝遭喪水漿不入口及至漸殆疾篤惟不釋衰而絶命其母生時家中一母鷄病不啄粟前歲所生鷄相隨不離口含穀物以食之累月母鷄死子鷄呼呼蹤躅飛翔上下累日而死人而異之以爲孝所感宋尤菴碣文曰畜物子母均有所感云事聞旋閭

○安峽洛山寺在五峯山中上下法堂八間寮舍七房合七十間實軒四間奉揭　肅廟御製詩高麗僧益壯記畧云襄州東北降仙驛南里有洛山寺寺之東數里海邊有窟其高百百尺其大可容萬斛

之舟其下海濤常出入世稱觀音大師所住處新羅僧義相欲親覩
聖容乃於窟前石上拜稽精勤至三七日尚未得覩便投身于海龍
扶出石上觀音即於窟中伸臂授水晶念珠曰我是身則未可親
覩但從窟上行至雙竹湧處是我頂上此地可營一殿龍亦獻如意
珠及尼玉義相果於生竹處設殿以龍所獻玉造像安之即洛山寺
也我太祖定國後春秋遣使設齋仍爲之涖覩水晶念珠如意珠藏
於是寺癸丑天兵攔入我疆是州於雲岳山築城以禦城陷寺奴取
水晶念珠及如意珠埋於地而亡走上告於朝兵退遣人取之藏於內
世傳有人到窟前至誠拜稽則青鳥乃現明宗朝兵馬使柳資諒到
窟前焚香拜稽則有青鳥含花飛鳴落花幞頭云我世朝幸此寺

以佛宇隘陋命新之極宏壯睿宗嗣服命臣韓繼禧祗奉香幣
且賜田畓奴婢以供香火肅宗御製云映登南里洛伽峰風搓纖
雲月色濃欲識圓通大聖理有時青鳥含花逢

○高麗時召保補闕李過雉岳西松杉蔭密水石幽奇而愛之入洞中
見草屋兩三隱暎林間一老僧冪兒子坐溪石陳下馬與語氣運不凡見
一紙扇畫盤松陳取扇書其背云老僧長伴蒼髯叟何更移真入扇圖此僧即和云
春風不到峨嵋嶺撲地蛟龍翠作團

○原州縣南道傍有石如狀半破石槽舊在西川邊乾而飲者無不
足焉邑吏憚於往來欲轉置於縣衆共移之忽大雷震石碎
為三一沉於澗一不知所在一即酒泉石也

杅城縣南有鳴沙細而不雜壤土人馬行其上則有聲琅琅鏘鏘

以手拂擦亦有聲雨晴日曝內濕外燥其聲尤著若躁踐數過則

聲亦斷微嶺東江陵以北往往皆然而高襄杅之間為最多

鬱陵島在海中水路五千里波濤極險或曰羽陵或曰牛山方百

里三峰岌嶪海晴則可望山形風便一晝夜可渡云高麗太祖時于

山國使白吉土豆獻方物毅宗時遣溟州道監倉使金柔立往視之東

北有村落舊址往往有石佛石塔鐵鍾太宗時流民在島中遣按撫使

三陟人金麟雨刷四千餘戶世宗時又遣萬戶南灝俘島民金九生

等七十餘人空其地戮其首逃者康熙十一年壬子營將張漢相後

通搜討至今營將與越松萬戶間三年交互往來

○寒松亭在江陵壓大洋控平野蒼松如波鬱鋪十里南牧里許有茶井石竈石臼即述仙郎徒所遊處樂府有寒松亭曲書琴底漂至江南江南人未解其詞高麗光宗祖國人張晉山奉使江南江南人問之晉山作詩解之曰

月白寒松夜
波安鏡浦秋
哀鳴來又去
有信一沙鷗

古老云清夜月白之時常聞笙鶴響于雲表至則無見云矣

○金仁存上瑞之子初名緣性明敏少登第直翰林院累轉起居舍人知制誥兵部員外郎遼使孟初至仁存為接伴嘗一日并轡出郊雪初霽馬蹄觸地作聲初唱云馬蹄踏曳乳雷動仁存即應聲曰旗尾飜風烈火飛初愕然曰真天才也

○朴遂良為正言遘燕山朝短喪之制方嚴犯者必死公守廬三年

自分畧禍中廟正位旌門以表其孝入鄕賢祠金冲菴薦赴孝
廉科不第時授龍宮縣監拜辭之日中廟引見曰堯舜之治復可
爲之乎曰可乎上曰何也對曰臣居于朝野喜見本草々之性古之甘者
今亦甘古之苦者今亦苦草之爲物至微而其性無分於今古況人性
豈異於古今哉若以堯舜之治々之則其治不難致矣上嘉歎而進
之及莅官之初見兄弟爭田累々不決一日與官人設威儀時無使
客下吏皆惟之衙罷招訟者兄弟上堂仍設酌曰汝等不知兄弟之奎
分訟作佐我爲地主施化未行使同氣之間致生爭端我何面目忍爲
汝等乎此宴乃汝等餞太守而設也因諭而古今兄弟于々之情諄々
教勑曰田土易辨骨肉難得同是父母之遺體若手足之左右豈斷

一辭以絕恩愛之垂乎因流涕滿觴訟者兄弟感悟即出毁券相

讓公擊節歎賞曰人非堯舜孰能無過過而能改善莫大焉乃觴

自屬獻筵奬其至訟者兄弟讓服其意終身友愛不衰

●江陵邑一書生遊學至演州見良家女資色頗佳書生以詩挑

之女曰婦人不妄從人待生擢第父母有命則事可諧矣生即赴京

師習業女家將納婿女平日臨池養魚魚聞驚駭躍出就來

食女食魚謂曰吾養魚久矣宜知我意將帛書投之有大魚躍含

悠然而逝生在京師一日為父母具饌市魚而歸剖之得帛驚異

即持帛書及父母徑詣女家婿已及門生以書示女家父母異之

此情誠耶感非人力所能為之也退其婿而納生焉

○世祖大王南巡于忠清道幸俗離山福泉寺見慧覺尊者越三日初吉駐蹕溫陽郡之溫泉既四日神泉湧出盈流于庭上大異之命鑿之遂然溢出其冷如雪其清如鑑其味甘而淑其性柔而嫩天顏悅豫卽命頒示于扈從宰樞莫不相顧動色以爲昔無而今有陽溫而泉冷允爲上瑞八道拜表稱賀

○女妓井在瑞山郡有泉名流出於大路邊滔滔不絶大旱無減本邑爲瑞州時有使星携一妓從泰安泰安亦有狎妓被妬而逃投此井而死因名曰女妓井其後或逢紅粧被髮女於月下夜雨則人多暴死故毀去廢之云又言使命往來時衆來迎餞别於此井相與環坐調脂粉粧故曰女妓井

一邑津江邑堂即城隍神堂前臨大路能作威福人過其前者若不下馬
馬即斃大爲行人害進士徐寛過其前不下馬馬即斃寛即令人以
馬及像神析巢出之投於淤泥中有僧後至呼痛之聲出于神堂丁
寧呼僧曰我爲徐所困不可在此願移於林川僧如其言移之此後其
害永絶云

一全韻詩註長白山之東有布庫哩山其下有池曰布勒湖里相傳有三天女
曰恩古倫次正古倫次佛庫倫浴於池有神鵲含朱果置季女衣季女含口
中忽已入腹遂有身尋産一男生而能言體貌奇異及長母告以吞朱
果之故因錫之姓爲愛新覺羅名之曰布庫哩雍順與小舠乘之母
遂凌空而去

○全韻註丙申春以世祖章皇帝時表章 崇禎末死事諸臣僅據傳聞未暇遍爲採訪迨久亦遠事漸彰明史所載按籍可考若史可法之力支殘局矢死全忠劉宗周黃道周之蹇諤立朝臨危授命均足稱一代完人其他或死守城池或陨身行陣與夫俘擒駢僇視死如歸蓋命人者皆無愧疾風勁草節自盡以全名節亦並可矜憐又如福王之倉卒偏安唐桂二王之流離竄身事亦宜可令其湮沒又如我太祖薩爾滸之捷明良將若劉綎杜松等皆沒於肆其時抗我顏行自當稱難至今歸其竭忠效命未嘗不爲嘉憫又若明社將移孫承宗盧象昇等之抵拒王師身膏原野周遇吉蔡懋德孫傳庭等以闖獻蹂躪禦賊之力禦之經有生氣總由明政不綱權奸接踵遂致黑白混淆忠良

泯滅故爲擡擧不平福王時雖閒有追謚之人而去取無公無足爲重予惟以大公至正爲衡若錢謙益之自詡清流靦顔降附及堡屈大均輩之偉生畏死詭托緇流均屬喪心無耻自當嚴春秋斧鉞之誅而明季盡節諸臣爲国捐忠宜加優奬準情理而公好惡即以示彰癉而植綱常因命太學士九卿等集議徵考姓名仍其故官予以謚號一如世祖時例議上專謚者二十六人通謚忠烈者一百十三人通謚忠節者一百九人通謚烈愍者五百七十六人通謚節愍者八百四十三人並爲節叙事實彙集爲勝朝殉節諸臣録刊行以垂不朽此惟遠紹祖德而所録載多至百倍有若當時留待後日之推行云爾

○有一譯空手入燕京將還對其王顧而泣主(顔)怪而問之對曰渡江潛

挾他人銀事發併已色沒于官今空手還無以爲生不如無還拔劒
欲自殺主顧驚惡抱扔奪刀問曰所沒銀幾何曰三千兩主顧曰大
丈夫歸着無多何患無銀今死不還將如妻子何吾貸君萬金
五年貨殖而後以萬金以本銀償我譯既以萬金遂大貿而還嘗
聞未及識之者莫不神其才五年中遂致巨富乃自削籍譯院
不復入燕久之窮訪其所親之入燕者曰燕市若遇某主顧嘗問
安君須道闔家遘癘死所親以詭謊類雜之譯曰第如言而還
嘗齎百金既入燕果遇某主顧問譯安君但對如所受囑主顧
掩面大慟泣如雨下曰天乎天乎何降禍善人之家若是之慘耶遂以
百金托之曰彼妻子俱亡無主者幸君我以五十金具酹帛設奠奠

以千金追齋薦移所親者殊齬愕然業已謬言遂受百金而還其
譯家已遘癘疫死矣造者其人大驚且惧悉以百金為主顧薦齋終
身不復為燕行曰吾無面目復見主顧云耳
以唐城尉洪彦純明萬曆時名譯也入皇城嘗遊娼館女隨色第價
有千金者洪千金求薦枕女方二八有殊色對君泣曰奴所以索高價
者誠有天下皆鄙男無肯千金者祈以免斯須之辱一日再日本欲以是
館主一以望天下有義氣人贖奴作箕帚妾奴入娼館五日無敢以千金
來者今日幸逢天下義氣人然公外國人法不當將奴還此身一棄不可
再涴洪殊憐之問其所以入娼館者對曰某南京戶部侍郎某女也
家被籍追贓自賣身娼館以贖父死洪大驚曰吾實不識如此今當

贖妹償價哉仍女曰二千金洪立輸之與洪別女再拜稱恩父而去其

後洪復往不至之嘗又入中國沿道收訪洪純彥来見及近皇城忽

有盛設供帳迎謂洪曰本兵石老爺奉要及至石第石尚書迎拜曰恩

丈也公安待翁久遂握手入内室夫人盛粧拜堂下惶恐不知所謂尚書

笑曰丈丈久忘乃女耶洪始知夫人乃娼館所賣女也出娼館即歸石

星為継室比石貴人夫親手自織錦皆刺報恩字及洪歸装送報恩

緞及他錦綉金銀不可勝数及壬辰倭乱石在本兵力主出兵東

以石本意朝鮮人故也

○下承業洛中鉅富也其病也欲閲視貨殖都数聚許縣計帳簿

合籌之共銀五十餘萬其子曰厥散煩久且耗請圖而收之承業大恚

曰此都城中萬戶命脈也奈何一朝絶之盡還之承業既老戒其子孫
曰吾郎事公卿多獨東国話為家許者鮮及三世矣国中為財者視
吾家乜入為高下是亦国話也不敬且及禍故其子孫而蓄而乘貧窶
者承業既老多散之也有尹映者得道下承業之富其貨財有自來
富甲一国至承業時亦衰方其初起時莫不有命存焉視許生事可異
也許生竟不言其名故世無得以知者云映之言曰許生居墨積洞直抵
南山下井上有古杏樹柴扉向樹而開草屋數間不蔽風雨然許生好讀
書何謂許生笑曰吾讀書未熟妻曰不有工乎生曰工未素學奈何妻曰
不有商乎生曰商無本錢奈何其妻恚且罵曰晝夜讀書只學奈
何不工不商何不盜賊許生掩卷起曰惜乎吾讀書本期十年今已

七年矣出門而去無相識者直之雲衢問市中人曰漢陽中誰最富有道卞氏者遂訪其家許生長揖曰吾家貧欲有所小試願從君借万金卞氏曰諾立與萬金客竟不謝而去子弟賓客視許生乃丐者也絲絛穗拔革屨跟顚笠挫袍煤鼻流淸涕客旣去皆大驚曰大人知客乎曰不知也今一朝擲萬金於生平所不知何人而不問其姓名何也卞氏曰此非爾所知也凡有求於人者必廣張志意先耀信義然顔色媿屈言辭重複彼客衣屨雖弊辭簡而視傲容無怍色不待物自足者也彼其所識術不小吾亦有識於客不與則已旣與之萬金問姓名何爲於是許生旣得萬金不復還家以爲安城畿湖之交三南之綰口遂止居焉棗栗柿梨柑柚榴橘之屬皆以倍直居之許生榷果

而中国無藏祀居頃之諸價之獲倍直於許生反輸十倍許生喟然歎曰以萬金傾之知国淺深矣以鐵布帛絲入濟州悉取鬉鬣曰居數年国人不能裹頭矣居頃之網巾價至十倍許生問老篙師曰海外豈有空島可以居者乎篙師曰有之常漂風直西行三日夜泊一空島計在沙門長崎之間花木自開菓蓏自熟麋鹿成群游魚不驚許生大喜曰爾能導我富貴共之篙師遂從之遂御風東南入其島許生登高而望悵然曰地不滿千里惡能有為土肥泉甘只可作富家翁篙師曰島空無人尚誰與居許生曰德者人所歸也尚恐不德何患無人是時邊山群盜數千州郡發卒逐捕不能得然群盜亦不敢出剽掠方飢困許生入賊中說其魁帥曰千人掠千金所分幾何曰人一兩耳

許生曰爾有妻乎群盗曰無曰爾有田乎群盗笑曰有田有妻何苦為盗許生曰審若是也何不娶妻樹屋買牛耕田生無盗賊之名而居有妻室之樂行無逐捕之患而長享衣食之饒乎群盗曰豈不願如此乎但恨無錢耳許生笑曰爾為盗何患無錢吾能為汝辦之明日視海上風旗紅者皆錢船也恣汝取去許生約群盗既去群盗皆笑其狂及明日至海上許生載錢三十万盗皆大驚羅拜曰惟將軍令許力負去於是群盗爭負錢人不過百金許生曰爾等力不足以舉一百金何能為盗今爾等雖欲為平民名在賊簿無可往矣吾在此俟汝各持百金而去人一婦一牛來群盗曰諾皆散去許生自具二千人一歲之食以待之及群盗至無後者遂俱載入空島許

權盜而国中無警矣於是伐樹為屋編竹為籬地氣既全百種
頎茂不菑不畬一莖九穗留三年之儲餘悉舁載往糶入崎島日本屬
州戶三十萬方大飢遂賑之獲銀百萬許生歎曰今已吾小試矣於
是悉召男女二千人令之曰吾始與汝等入此島先富之然後別造文
字翻造衣冠地小德薄今吾去矣兒生執匙教以右手一日之長讓之先
食悉焚他船曰莫往則莫來投銀五十萬於海中曰海枯有得者百萬
無所容於国中况小島乎有知書者載與俱出為絕禍於此島於是
国中賑施與貧無告者銀尚餘十万曰此可以報卞氏往見卞氏曰君
記我乎卞氏驚曰子之容色無少瘳得無敗萬金乎許生笑曰以財
粹面君輩事耳萬金何肥於道哉於是以銀十萬付卞氏曰吾

不耐一朝之飢未竟讀書慙君萬金卞氏大驚起拜辭謝願受什
一之利許生大怒曰君何以賈豎視我拂衣而去卞氏潛踪之望見客
向南山下小屋有老嫗井上澣卞氏問彼小屋誰家嫗曰許生員宅貧
而好讀之一朝出门不返者已五年矣獨有妻在祭其去日卞氏始知客
乃許姓嘆息而歸明日悉持其銀往遺許〻辭曰我欲富也棄百金万
而取十萬乎吾從今得君之活矣君數視我計口送糧度身授布一
生如此足矣孰肯以財勞神卞氏說許生百端竟不可奈任卞氏自是
度許生匱乏輒身自往遺之許生欣然受之或有加則不說曰君奈
何遺我灾也以酒往則益大喜相與至醉既數歲情好日篤嘗從容言
五歲中何以致百萬許生曰此易知耳朝鮮舟不通外国車不行域

中故百物生乎其中消乎其中夫千金小財也未足益物然析而十之百
金十亦足以致十物物輕則易轉故一貨雖絀九貨伸之此常利之道小
人之賈也夫万金足以益物故在車專車在船專船在邑專邑如網
之有罟括物而數陸之産萬潛停其一水之族萬潛停其一醫之材万
潛停其一一貨潛藏百賈皆涸此賊民之道也後世有司者如有用我
道必病其國卞氏曰子初何以知吾出萬金而來吾求也許生曰不必
君與我也能有万金者莫不與也吾自料吾財足以致百萬然命
則在天吾何能知之故能用我者有福者也必富益富天所命也
安得不與既得萬金憑其福而行故動輒有成若吾私自與則成
敗亦未可知也卞氏曰方今士大夫欲恥南漢之恥此志士亦搤腕奮

智之缺也者以之因才任自甚泥宜而沒世耶許生曰古來沉冥者任
悵趙聖期号拙修齋可使敵國而老死布褐柳馨遠磻溪居士足繼軍
食而逍遙海曲今之謀國政者可知已吾善賈者也其銀足以市九
王之頭然而投海中者無所用故耳卞氏喟然太息而去卞氏本
與李政丞浣善李公時為御營大將嘗與言委巷閭閻之中亦有
奇才可與共大事者乎卞氏為言許生李公大驚曰奇哉真有是
否其名云何卞氏曰吾人與居三年竟不識其名李公曰此異人與
君俱往其夜公屏騶徒獨與卞氏俱步至許生家卞氏止公立門外
獨先入見許生具道李公所以來者許生若不聞者曰趣解君所
佩壺相與劇飲卞氏問公久露立數言之許生不應既夜深許生

曰可召客李公入許生安坐不起李公無所措躬乃叙述国家所以
求之意許生拜手曰夜短語長聽之太遅汝今何官曰大將許生曰
汝乃國之信臣我薦卧龍先生汝能請于朝三顧草廬乎公低頭
良久曰難矣願得其次許生曰我未學第二義固問之許生曰明将
士以朝鮮旧恩其子孫多脫身東来流離惸鰥汝能請于朝出宗
室女遍嫁之奪李貴金瑬家以處之乎公低頭良久曰難矣許生
曰此亦難彼亦難何事可能有最易者汝能之乎李公曰願聞許生曰
夫欲舉大義於天下而不先交結天下之豪傑者未知有也欲伐人
之国而不先用諜未有能成者也今滿州遽而天下自以不親於中
國而朝鮮率先他國而服彼所信也誠能請遣子弟入學遊

寔如唐元故事商賈出入不禁彼亦喜其見親而許之抄選國中之子弟薙髮胡服其君子往赴濵乃其小人遠商江南覘其虛實結其豪傑天下乃畜而國恥少雪若紀朱氏而不得爭天下諸侯薦人於天進可為大國師退不失伯舅之国矣李公曰士大夫皆謹守禮法誰肯薙髮胡服乎許生大叱曰所謂士大夫是何等也產於彛貊之地自稱曰士大夫豈非騃乎衣袴純素是有喪之服會撮如錐是南蠻之椎結也何謂禮法樊吾期欲報私怨而不惜其頭武靈王欲强其国而不恥胡服乃今欲為大明復讎而猶惜其一髮乃今將馳馬擊劍刺鎗彈弓飛石而不變其廣袖自以為禮法乎吾始三言汝無一可得而能者自謂信臣〻〻固知是乎

是可斬也左右顧索釼欲刺之李公大驚而起躍出後牖疾走歸
明日復往已空室而去矣
○趙判書啓遠爲慶尚監司巡到青松路左有二僧相枕而卧前
騶至呵之不避鞭之不起衆卒曳之莫能動趙公至僧問何在僧
起坐益偃蹇睥睨良久曰汝以虚辞連勢得方伯乃復爾耶趙
公視僧一赤面而圓一黒面而長語殊不凡乃下轎欲與語屏徒衛
隨我趙公行数里喘食流汗不止頓小憩僧罵曰汝平居衆人皆
言身被堅執鋭當先鋒爲大明復讎雪恥今行數里一步十喘五
步三憩尚能馳遼瀋之野乎至一岩下因樹爲屋積薪而寢其上
趙渇求水僧曰此貴人又當飢也出黄精餅以饋之屑松葉以澗水

進之趙頻蹙不能飲僧復大罵曰遼遠野水遠渴當飲焉渡相僧相持痛哭曰孫老爺〻〻問趙曰吳三桂起兵填中江浙騷然汝知之乎曰未知聞也兩僧嘆曰身為方伯天下有如此大事而不聞不知徒大言得官耳趙問僧是何人曰不必問世間亦應有知我者汝且出坐我當與吾師俱來與汝有言兩僧俱起入溪山出焉日昏僧久不返趙待僧至夜深草動風鳴有虎鬪聲趙公大恐幾絶已而衆明燎炬尋監司而至趙良貝出谷中久之居常悒〻恨于中也後趙問于尤菴先生〻〻曰必是明末總兵官也嘗斥我以負汝者何自明其非東國緇徒也積薪者臥薪之意也哭必呼孫老爺何先生曰似是太學士孫承宗也承宗嘗視師山海關兩僧似是孫

之塵毛下士也

○乾隆戊申漁於滹河泗水者腰斷浮水帝發卒數萬塹河傍別流之視河中萬弩俱張其下有塚遂掘得其棺銀海金鳧俱帝子冕服乃曹操屍也帝親至關廟昭烈像前跪其屍而斬之此舉非但雪千古神人之憤快破七十二塚之疑

○長城外白雲塔石龕中有達附入定僧肉身至今不壞微温柔澤但瞑目無氣息

○蒙古譯言必闍赤者書生也八合識者師傅也我國內三斤下隷號必闍赤此當因襲高麗之舊麗世多習畏兀語必闍赤者亦蒙話也

○看元史自天子名號殊不類常恨艱讀口外有一處刹元旧也斷碑有歷叙諸元帝功德巴只成吉思者太祖也窩闊台者太宗也薛禪者世祖也完澤者成宗也曲律者武宗也普顏篤者仁宗也格堅者英宗也忽都篤者明宗也亦憐真班者中宗也

○蠻語愛莫雖者華語有宿緣落勿渾者華語沒廉恥也曳落何者滿語壯士也

○彌東僉使張超日記吳學士達濟尹學士集以丁丑四月十九日被害云故兩家據日記以十九日祭之丁丑乃 皇明崇禎十年而兩學士遇害於清人之在瀋陽时也洪學士翼漢不載日記則不詳其成仁之日的在何辰故亦從兩學士祭以十九日矣今覽清人

所撰則皇清開國方畧特書崇德二年三月甲辰殺朝鮮臣洪翼漢等以正敗盟搆兵倡議祖明之罪崇德乃清太宗年號而三月甲辰考之日干爲初六日以所謂等字觀之吳尹兩學士之遇害亦當同是三月初六日也

○豐潤縣其東北有秦王山惟荊叢生相傳唐太宗爲秦王時登此山見荊愕然曰此里師受吾句讀時所用朴也下馬拜之荊皆垂首向地如俯伏狀至今猶然云

○未及遼東有王祥嶺踰嶺十餘里有冷井使行時設幕朝飯處也非石甃乃路傍泉源盈科味甚甘冽冬溫夏冷每我東使行時泉必湍湍湧出而東人去則立渴盖遼東本朝

鮮地故氣類相感而然云

○自伏羲至今乾隆帝正統天子總二百五十差通計呂后武后無僞天子自曹魏孫吳南北朝至五季摠八十五僭僞帝王自后羿至周弘化帝吳三桂摠二百七十春秋之君四百九十有奇

○我東以錢十文爲一戔爲一兩今中國以百六十分爲十觔十六文爲一陌

我俗以戔一文稱一分戔十分爲一戔李烱菴德懋謂其義出衡然度也十釐爲一分十分爲一寸十寸爲一尺戔一文之厚合十釐之積爲一分也十文之積合十分之厚一寸也百文之厚積可一尺也衡則十釐爲一分十分爲一戔十戔爲一兩今錢之名數取衡之名數也然今我錢大小厚薄不倫難以取準矣

○海外國記事一卷嶺表頭陀山汕人康熙甲戌往大越国頭錄諸

事大越國在瓊州南海萬餘里每朝日有箭島從洋中起繞

船一面向前飛去舟人曰此神島也洋中見諸怪異浪上竪小旗或紅或

黑衣況乍浮一枝纔過一枝復來續有十數枝舟人曰此名鬼船見

則不利風濤奮而發雲霾滾滾有烏龍蜿蜒出船左舟人中急燒硫

黃鵝毛雜以穢物揮灑不得近一夕雲陰晦冥星月無光忽有火

山從後起光觸船上山野燒近照漸與船近舟中人以木扣舷不絕響

韵兩更時候審知舩掛其體舡初橫開始隱不見蓋海鰍見雷云

既至其國皆裸體被髮以布綵纏蔽其前椎髻柒齒水面蓮花

浮動舉葉便翻而無根無藕其國戰陣皆以象國王出場演武每

以牛象為轎背載丹漆木鞍三人共一象皆金盔纓執金鎗而立其
背縛葛為人列樹始上如軍陣狀連響銅鼓齊發火兕諸軍直
前觸象群象亦騰踏奮前則諸軍退避象各以鼻卷一取葛人
而還國有死罪則縱象拋起數丈仍踐踏之洞胸穿腹須臾靡
爛訖乃免除其刑國王俱言本國山中犀象成群要生象用兩
訓牝誘夾之以大纜絆其足於樹間使不動飢渴之數日使象奴
漸次近而飲食之少習而牝挾而歸時方旱春平疇綠苗已含穗不糞
而一歲三獲云風土氣候常煖陰而長養陽而消鑠故萬物發生於秋
冬其作事用夜女慧於男樹多波羅密椰子檳榔山石榴丁香木
蘭香茉莉其鄉邑聚落皆茆屋竹籬

○康熙乙未間我國人逢黑真國人於山海関外與一女同行盖寧古
塔東北數千里有氷海五年一氷有國曰黑真未嘗通陸前此十餘年
黑真一人忽涉氷來至西㡁初不辨是何物細察之則人也通身蒙
獸皮但出頭面髮鬚卷如草邊人生致皇京康熙皇帝召見饋
之飲則不知喫惟啖生魚肉陳列百物於前視其所欲得而卒矣
所顧司示女人即欣然摟抱於是帝命擇記聰慧女子且令
伶俐侍衛五人並女頒還本國給五穀種耕具使教之豊農後
五年與其子女復渡氷海而來謝恩持大珠如拳者數枚船皮
長丈餘以貢女言國在大海中無君長人長者三丈小不下丈餘惟
獵禽獸食生魚螯魚珠滿海中光怪不測出載一養庵遊行記

○漢制三公月俸三百五十斛 自中二千石至百石凡十四等中二千石月俸
百八十斛百石月俸十六斛 後漢大將軍三公月俸三百五十斛中二千石
月俸七十二斛錢九千至百石月俸四斛八千錢八百晉制品秩第一等
一千八百斛 後周凡九命三公一萬石至下士一命一百二十五石唐制正一品
歲七百石錢三萬一千至從九品五十二石錢一千九百七十 宋制四十一等
宰相樞密使月俸錢三百千至保章正二千 皇明正一品月俸支米
八十七石從九品五石 太約校春秋戰國時鄕稱萬鍾則漢制三公
月俸已為些略 考今清制祿州縣養廉又些略扵皇明之制矣
○高麗中書尚書令門下侍中歲米四百石 我朝正一品歲米九十八石紬
六疋正布十五疋精貨十張 從九品十二石正布二疋精貨一張 壬辰

倭亂後一品歲俸六十餘石精質一約制祿非於前代而間多冗員故也

○皇明始終有三異事太祖皇帝起自比丘建文皇帝大内老禪崇禎皇帝被髮殉社又王陽明之道學戴南宮之武略汪南溟之文章皆有悍妻平生畏服不敢出氣亦備皇明三異事

○治水腫方用田螺大蒜車前子草和研爲膏作大餠覆臍上水從便出即愈

○宋孝宗食蠏過多患痢有嚴防御禦者用秋茱藕節研細熱酒調服果愈

○楓樹菌食之則笑不可止陶隱居本草註掘地以冷水攪之令濁少頃取飮謂之地漿可療諸菌毒

○面上水痣俗号武射莫爲治方秋海水洗立消無痕余從弟綏源履仲八九歲時滿面水痣百方無效有魚姓老醫教洗八九月海水數洗立效鼠乳癧亦海水即效

○患痢苦劇時以蚯蚓數十條入白滚湯取汁煩渴引飮以此水多飮之屢試當有效○治癧取生干角擦取汁露置一夜日出前東向坐嚥之屢試屢效○壯陽方取秋蜻蜓去頭翅足研極細泔水和九三合能生子一升老人能媚小姬

○熱河有三十六景康熙逐景題殿閣一曰烟波致爽一曰芝逕雲堤

一曰無暑清凉一曰延薰山館一曰水芳岩秀一曰萬壑松風一曰松鶴清越一曰雲山勝地一曰四面雲山一曰北枕雙峯一曰西嶺晨霞一曰錘峯落照一曰南山積雪一曰梨花伴月一曰曲水荷香一曰風泉清聽一曰濠濮間想一曰天宇咸暢一曰暖流暄波一曰泉源石壁一曰清楓綠嶼一曰鶯囀喬木一曰香遠益清一曰金蓮映日一曰遠近泉聲一曰雲帆月舫一曰芳渚臨流一曰雲容月態一曰澄泉遶石一曰澄波疊翠一曰石磯觀魚一曰鏡水雲岑一曰雙湖挾鏡一曰長虹飲練一曰莆田叢樾一曰水流雲在總名所居曰避暑山莊

○諸幻中酒石最要若真有是石當爲天下絶寶世傳　皇明天啓中倭攻琉璃虜其王琉球太子載其國中世寶將以贖父舟漂

到濟州牧使其向舟中有何物太子以酒泉石漫山帳対酒泉呂形如
瑪琉中賔客一盞以清水酌之即變為美酒漫山帳以海蛛孫柒藥
結造小張則可覆一屋大張則山小而蚊蝇大而蛇虺莫能入牧使請之
不許則遂發卒圍縛太子以石帳投之海中牧使盡籍船中所載遂
殺太子〻〻臨死詠詩曰 堯語難分桀服身 臨刑何暇許蒼旻 三良臨穴誰能贖 二子乘舟賊不仁
暴骨泱塲纏有草 魂帰故国吊無親 竹西楼下滔〻水 遺恨分明問萬春 此載李章煥擇里志牧
使遭殆奈減死長流云
○熱河酒肆繁華不減皇京壁上多名人書西流霞亭題功臣富
貴丙忌羊且盃生前酒一觴多種好花三百本短籬風雲四时看又翠
裘楼壁上有題 致主初心陋漢唐 暮年身計落農桑 草烟牛跡西郊路 又卧旗亭送夕陽

两詩不知何代誰作而臨風一詠令人感慨

○宋元豐中高麗使朴寅亮至明州象山尉張中以詩送之寅亮答序有曰花面艶吹愧隣婦青唇之動桑間陋曲續郢人白雪之音有司劾中小官不當私交外夷神宗問青唇何事皆莫能對乃問趙元老〻對曰太平廣記有賭鄰夫見婦吹火為詩云

吹火朱唇動　添薪玉腕斜　遥看烟裡面　恰似霧中花

其妻告其夫曰君豈不能學耶夫曰君亦吹火我當效之夫乃為詩云

吹火青唇動　添薪黒腕斜　遥看烟裡面　恰似鳩盤荼

此出王闢之澠水燕談錄云

○袁太史枚乾隆時人字才子尚蹈不羈之士也不樂仕宦放跡山水最工懷古之作其博浪城詩曰

真人椎秦走蓬萊　博浪沙連望海坮　九鼎尚沈三户起　六王縱畢一椎来

龍虎有氣黃金盡　大索十日還撒手　觀其詩可占士大夫之心也
山鬼無拜白璧哀　如君從古儘奇才

○康熙戊午江右女子季文蘭爲胡人所掠賣往瀋陽到榛子店題詩壁上曰 推髻空憐昔日粧　征裙換盡越羅裳　爺孃生死知何處　痛哭春風上瀋陽 下題奴江右虞尚卿秀才妻也夫被戮今爲王章京所賣將往瀋陽戊午正月廿一日灑淚拂壁書此惟望天下有心人見此憐而見拯奴年今二十有一後六年淸城府院君金公錫冑使過此店歸而敗後三十年老稼齋金昌業又過此店則向題果猶有存者後六十餘年外孫趾源又過此店而壁上所題不可見矣朴峯此詩語之奇豈顧奇潸然淚下向榛子店在何處朴曰在山海關外奇則題一絶詩曰 紅粧朝落鎮黃旗　歌折傷心第五詞
天下男兒無血泣
千金誰贖蔡文姬

○中國因字入語我東國因語入字故中外之別在此何則因語入字則語自語書自書如讀天字曰漢㮈天是字外更有一重難解之語小兒豈不識漢㮈為何語則又安能知天字乎鄭玄家婢揔能說詩為千載佳話然其實中國婦女孺子皆以文字為語故雖目不識丁而口能吐風經史子集乃其牙頰間恒談也我人初見中國女子傳溪呼母曰水潑潑不得大驚以為中國五歲兒開口能詩此殊不然是乃語也非召意成句也老稼齋遊千山有村媪賣酒曰路僻人稀有誰沽歟對曰花香蝶自來無許多轉折而辭意明暢自成韻語此無他人因字入語之好證也始知華語非難而未必鄭婢擅雅千古也

○清脾錄 李德懋著 云三韓人遍踏中土者無如李益齋 名齊賢 其所遊閱歷見於詩者若井陘豫讓橋黃河蜀道峨嵋孔明祠堂函谷関澠池二陵孟津比干墓金山寺多景樓焦山姑蘇臺道場山虎丘寺漂母墓涿郡白溝鄴城覃懷王祥碑崤陵長安鄭莊公墓許文貞公墓龍逢墓望且臺武則天陵肅宗陵邠州涇州寶沱窟月支使者獻馬其跡所到皆偉壯有非東人之所及其詩當為東方二千年來名家筆艶昭雅快脫三韓僻滯之習今世之人甚至有不識益齋之為李齊賢顧君偏元百家詩選而高麗人詩無一首入選是可恠也益齋墓在金川只鶴里桃李村墓下即益齋旧宅仍其旧宅建祠院俎豆之其思歸曰窮秋雨鎖青神樹落日雲横白帝城其二陵

早發曰雲迷柱史燒丹竈雪壓文王避雨陵其丹行峩嵋曰風鐸夜喧湖八浦烟簔襄暝立雨侵樓其函谷曰土囊羽位黃河北地軸句連白日西我東詩人用事卒皆借用而其真其能目睹足蹈者惟益齋一人也

○李益齋字仲思一號櫟翁慶州人十五登第忠宣王在元邸搆萬卷堂不肯東還有益齋留府中與中州趙子昂元復初諸名流唱酬其奉使西蜀降香江南所至題詠膾炙人口及東歸相五王四為冡宰忠宣王被讒竄吐蕃也萬里奔問忠憤藹然後封金海侯八十一卒謚文忠其詩華艷昭雅快祛東人僻滯之習其路上曰 馬上行吟蜀道難 今朝始復入秦關 碧雲谷暗魚鳧水 紅樹朝連鳥鼠山 文字剩添 利名誰傳

千古悵 今人最愜安和路
一身閑 升枝芒鞋日往還

○幻者盥手脘凈整容四顧鼓掌翻覆遍示衆人乃以左手
拇指合其食指尾如丸藥如搽蚕虱忽萌微物僅如栗子連
磨漸大漸如𦶜豆漸如櫻桃漸如檳榔漸如鷄卵則以兩掌
疾相磨轉益團益大微黄淡白如鵝卵其大不漸倏如西瓜
幻者護蹝其胸漸仰摩團益疾如抱腰鼓臂乃止按虱卓
上其體正圓其形正黄其大如盎可威五斗重不可舉堅不
可破非石非鐵非木非革非團成不可名狀無臭無名混沌帝
江幻者徐起鼓掌四顧復按其物柔團温摩物軟手媚輕輕
如抱漸縮漸消指顧之間還入掌裡復以兩指摩一彈即

無名物云

丹青記王維爲岐王畫一大石活筆塗抹自有天然之趣王甚寶之時於罘罳間獨坐注視作山中想悠然有餘趣數年之後益有精彩一朝大風雨中雷電俱作忽拔石去屋宇俱壞不知所以後見空軸乃石飛去耳 憲宗朝高麗遣使言某年月日大風雨中神嵩山上飛一奇石下有王維字印知爲中國之物王不敢留遣使奉獻上命羣臣以維手蹟較之毫髮差謬上始知維畫神妙徧索海內藏之宮中地上俱灑鷄血狗血壓之恐其飛去也以此推之中國齊諧所記其疏謬乃知中國乃稱高句麗爲高麗者雅矣而高句麗亡於唐高宗永徽中則憲宗時安得遣

使王氏高麗都於松嶽號神嵩而且謂王氏高麗太史之興
國乃在朱梁友貞貞明四年後憲宗百餘年矣王維唐明皇
時人則先憲宗百餘年矣其說之流說自荒誕而所記尤甚舛
謬此盖本之王越試卷事依俙為此說耳
感舊集清陰先生詩王貽上先室鄒平張氏江南鎮江省
撫官萬鐘之女都察院古都御史謚延登之孫 崇禎末先生
航海朝天路出濟南時張忠定罷官故食先生因萬鍾得見忠
定一見傾倒為留六月為序先生朝天録貽上所以習熟先生者
盖因其妻家也其妙載先生詩 如三秋海岸初賓五更天文一
客星橋邑從 秦帝斷星槎猶許漢臣通 五更殘月水城頭 詠史何人祢艤身

不向東溟覓故路還依北斗望神州 ○ 南商北客簇沙頭齊唱竹枝聯袂過西鵠青簾幾處舟滿城烟月似楊州 皆貽上所稱清婉可誦者也貽上為海內為詩宗而士大夫於貽上隻字片言如茶飯津津牙頰間故無不識清陰姓名者然先生亘古大知能言莫是可歎也

○徐花潭敬德字可久母韓氏夢入夫子廟弘治乙酉生於松京禾井里十五受尚書至朞三百數師不肯受敬德退而精思十五日通之乃知書之可以思德也十八讀大學至致知格物慨然嘆曰為學而不先格物讀書何用於是盡書萬物之名付壁上日以窮格為事既通一物然後又究一物方其未窮也臨食忘味終夜不寐或於夢中通之乃坐一室思索太過至於成病雖欲不思不可得也如是六

年有以自信然後乃取四書六經性理大全等書讀之與前所得於
格致者怳然相契
○李退溪曰林亨秀奇才士也少與甬同宿忽蹙余起曰君知世間快
有意思乎余曰未也士遂曰我則有之大雪滿山着黑貂裘腰帶白
羽長箭臂掛百斤角弓乘鐵驄馬揮鞭馳入澗壑間則長風生
谷萬木振動忽有一豕驚起而走輒引滿發矢射殪下馬拔釰屠
之斫老櫟葉燃之長串其肉炙之膏血淋漓踞床而啗之以大銀椀酌
湯酒快飲飲至醺然仰視堅雲成雪片片以歸飄灑醉面此為快事
也余聞之爽然其氣像之豪逸至今想像云
○鄭礥十四隨父入上國有一青衿來願與作詩先唱曰東國真男子

郎應拜曰中華美丈夫其人乞退而去過道士於奉天殿庭道士曰東
國有道乎蘊郎給曰東國有三神山白日昇天尋常見之道士大驚
蘊郎取黃庭陰符等經瀾陳作山階梯其人踧踖辭遁有以五
行來問者傍有備人瞪目熟視問爾知此乎曰粗解遂與論難
與之視天文則日月星辰之運了了焉論古今則治亂興亡之跡
豁豁焉仍君能負如此何為負不煖疲而食乎答曰僕本蜀人
賦命奇薄不如此國已死也某年則當往某處後仍使行通
問書信至某年果從他處云
○張彥良四五時在母膝下以手指雲曰我長當樹此雲旗纛七八
歲戲為戰陳狀號出令群兒莫敢違父嘗往韋相家公隨至

其中門外見十餘歲服喪童子遊走叱之曰汝服喪不當如是喪
童慚愧寧相聞而召見之大奇之名以彥良字子房鎮滿浦起
受降亭龔天使贈詩有義州鄭制張中郎身長九尺鬚眉
蒼之句云
○權撥士性儉雅好讀書自警編近思錄不去懷袖中〻宗嘗
賞花後苑諸臣盡醉扶携而出有內臣拾得近思小冊 上曰此
落自權撥矣命送之婢嘗奉盤而仆羹污衣不形憤恚
○大提學申光漢叔舟之孫成童未知學老婢譏之公曰今雖未學
學則必起千群鄰兒踢公仆水中曰如君不知書者亦公子耶是
必無賜公子也公大慚折節讀書明年以萬里鵾賦魁禮闈祿

勲少時夢彩鳥飛入口中自是才思日進及典文衡又夢彩鳥飛
入口此從羅含夢含五色鳥之類
○尚震字起夫官至領議政卜者洪純寛推震一生吉凶纖毫不差
至棄世年月日震固無恙洪異之問其陰隲可以延壽者震曰豈
有是哉但玉堂晩直路有紅袱取見之乃純金盞一雙也默而藏
之掛榜求失之人有大殿別監來言子侄婚禮時窃取廚金盞
而失之已犯死罪因出給之矣洪曰公之延壽必以此也後十五年卒
○吏曹判書李後白少時犯路於方伯令製詩句遠郊斜日眩西
東眼坐沙困北風誤觸牙旗知不恨浪仙從此識韓公方伯大驚
嘆禮以遣之

○甲山府降妖鬼其状睢盱然鉅齒蓬髮左搖弧右搖火邑發卒鼓譟而攘之朴枝等問之曰不出十年國大亂始於南方後十年壬辰果有倭亂

○左賛成李珥嘉靖丙申生于江陵外家母申氏夢果(黑)龍騰海入寢抱兒納懷中學語自(知)文字五歲申夫人疾劇潛禱外王父祠七歲著陳復昌傳曰使此人得之異日之患容有極乎九歲慨然慕張公藝九世同居手畫奉父母兄弟同居之圖十一賛成公疾刺血禱廟得翌瘳十三發解十六丁母憂廬墓三年偶閱釋氏書深感死生之說十九入金剛山〻中講言生佛出世忽自念萬法歸一〻歸何處遂著自警文友而專精正學不待師洞見一原

○車五山天輅字復元父軾學於花潭以文名鳴世天輅文辭浩汗而詩
尤雄奇渢渢不窮少時見松溪伐石作橋有詩曰 青山飛鳥斧 白石落秦鞭 朱
天使之蕃曰是江南才子也雅有風流朝家極選儐使月沙李東
岳爲延慰使而幕佐皆名家大筆至平壤朱使臨夕下箋其都懷
古五言百韻命趣製進時方短夜非一人所能月沙大懼曰惟復
元可以當之天輅曰此非旨酒一盆大屛坐無得韓景浩執筆不可 月
沙許之設大屛於廳中痛飮數十鍾入屛內韓濩於屛外展十張連
幅大花牋濡筆臨之天輅於屛內以鐵書鎭連扣書案高聲大唱水
湧風發濩之運筆猶未及之時夜未半百韻已成矣天輅大呼一聲醉
倒屛風前頹然一赤身鷄一呼喝通進事進呈朱使即起秉燭讀未半

邪托之扇鼓碎盃之既嘉思之奇壯又愛筆法神妙由是深重我

人朝鮮文章之大著於中國宗蘭隅之力居多

○議政鄭惟吉少時贅元觀察門文翼囑元不勤讀則撻之元欲撻

則走歸家不還元問今則誤書何如文翼曰惟吉讀書日日否

林塘臥房中竊聽之曰祖父藥泓朝朝猛元喜曰勿慮終當為大

人後登第及拜相又被改正每欲退休昔夢至一亭得夢隨魚鳥

八江天之句後買亭東湖一如夢境仍名夢賚堂曰休退有詩曰

白首先朝老判書　漁翁解道春江暖

閑忙隨分宜安居　未到花時薦鱖魚其後人相夢賚之稱如有徵矣

○月沙謂車五山曰如吾詩何如曰相公之詩如大筆峰頭王井蓮爛熳輝

日月沙喜曰五山之詩何如曰小人之詩如聚鐵百万斤作大鎚不論山川木

石馳走亂杔無不摧折然則王井之蓮亦被其破乎天輅曰無怪矣

ㅇ韓濩字景浩號石峯嘗入燕京一閣老掛帛段障子集天下名筆鮮鼠鬚濵筆沉琉璃椀泥金中濩筆興勃發進筆攪弄金泥中忽揚筆濺之洒落滿障主人大怒濩曰勿慮吾東名筆也乃把筆起立奮迅渾洒直草相雜極其意態洒金泥皆入點畫之中滿堂觀者無不叫絶主人喜設宴厚贈由是名聞中華〻〻皆題品曰安平之筆如九苞鳳雛常有雲霄之韓濩之筆如千年老狐能偷造化之妙宣廟甚愛濩筆常命出入賞賜甚多遂爲東方名筆

ㅇ崔岦字立之號簡易始爲文人不甚奇見知於盧蘓齋以長聲價隨使入朝見許於禮部仍以文章宗匠自居務爲高簡

以歷時筆昏謁王元美時在劇務一邊酬客一邊題判十數吏

迭題須刻雲委岦出其所著一卷以求教元美披閱一遍曰有意

於作者之體可喜但恨讀書不多閱見未博才力不逮須歸讀原

道五百遍宜有益耳岦自謂文章自奉不可草草帳用綺羅

月椎一牛權石洲向今世詩人先數何人意欲見推也岦瞋目久

之曰老夫死後未知誰當先之過夷齊廟詩曰 只為三綱當日重 非朝五等後時榮

青雲作傳馳文字 一味論名見則輕

○工曹判書邊協六歲墜井中攀石不溺至曉見隣人汲水徐曰

我是主家兒取大索来一家驚奔怡不為懼

○宣朝二十五年壬辰三月徒元陵有哭拜望祭之官班定忽陵上

若有哽咽欷歔聲參員上下皆聞竦然或日一至或數日一至盡日不止五月倭寇至積柴丁字閣而火之柴盡火自滅如是數次賊懼有神引去

○日本之黑齒之列傳曰黑齒在滄海東渤海外亦曰日本周幽王時桓武天皇始立國秦始皇時方士徐市請與童男童女五百人入海求三神山不死藥遂為黑齒別種齊梁時山城主允恭始稱姓為藤氏平原氏桓武子孫為平氏原氏黑齒三大都其一山城州最久自允恭以先不可考其地沃饒據河海之衝街衢通達其二大坂據河阻海雉堞北山因河為壕可謂金城湯池比平秀吉西都其三江戶沃野險阻四塞其天府之地為三都之上

腴七道六十二州六百十一縣東極陸奥西盡肥前四千一百五十里南
極紀伊北至若狹八百八十里三步為間六十間為町〻置吏以町計
田其田一百二十八萬一千九百四十町以出兵其信鬼事浮屠男子削
髮婦人委髮男女皆服襪匍匐為恭無拜禮

○巾車錄平秀吉尾張州中村鄉人生於嘉靖丙午貌寢身短狀如
猴猵生而左手六指及長自截一指賣薪為生為關伯信長奴刻
已奉公信長奇異之積功為筑前守有明知者刺關伯秀吉刺明
知而自立邦內統一

○巾車錄壬辰倭兵將帥二十七員甲卒十六万千五百藁卒不與六
十六州兵五十餘萬關伯親兵五十萬大將百五十員戰馬五萬匹

大鋤五千柄斬刀十萬長槍十萬斧刀一萬斫柴刀五十萬鳥銃三十萬三尺長劍人皆自隨西海道九國為先鋒南海道六国山陽道八國并出

○壬辰泗川之戰先是李舜臣刱造龜船其制船上鋪板如龜背有十字細路容我人通行餘皆列揷刀錐前作龍頭口為銃穴後為龜尾下有銃穴左右各有銃穴六戰士櫂夫藏其内四面發砲進退縱橫捷速如飛戰時覆編茅使刀錐不露賊逬登則迫于刀錐圍則火銃齊發横行賊船中軍不見損而所向披靡至是用龜船突之

○趙重峯昔遊沃川山寺一日忽通宵悲泣對食進㪅輟推其四

僧曰明年有倭乱我為乳義今日共此飯者即来同事僧㘴之伴應曰諾後三僧皆與同死其一僧禦敵者有脚病故不能從每恨不俱死尹根壽作趙重峯殉義碑文門人金籥謀立石恩津縣監李大河備給買石費籥見石工李春福曰聞汝家有石價幾何曰七十疋將欲何用籥曰將為先師趙爺之碑記事春福曰然則豈敢言價即為治一石終始盡力而竟不受一錢公之義感人者深而春福亦義士也

○初天兵南下臨津氷泮不可渡柳成龍至今郊見吏民滿野運粡令牛峯縣令李希濂率其属數百登山採葛明日會于臨津遂到津邊與牛峯人納葛綯為巨索大數圍長可横江〻南北岸

各立両柱相對其内偃卧一横木引巨索十五條布過江面而頭結横木江
面既濶遠索半沉水不能起乃令千里餘人各持知杠二三尺。葛穿索極
力回轉數周互相撐起排比如櫛於是衆索竪束高起穹窿儼
成橋樣刈細柳鋪其上。原隰以草加之土。唐兵皆喜揚鞭馳馬而
過砲車軍兇皆從此渡既而渡者益多紋索頗緩近水大軍由
淺灘涉而無責焉

○鶴峯金一誠為兒嬉戲如有不合決然捨之其父奇之曰此兒他
日必不俯仰隨世矣嘗與群兒戲一兒失足墜層崖下他皆驚散
誠一即奔告使及時救活人比之擊甕云

○左贊參李山甫兒時戲嬉跌足折齒群兒謀歸辭山甫揮曰

叔父土亭吾以不欺見教吾當奚對土亭聞而稱歎指路傍石佛
曰此物亦有父母乎曰天父地母土亭奇之曰是當作大人君子云
○五月十三日関王生日大祭廟中若有風雷之異則神而至矣已亥始
建武安王廟是日天氣清朗午後黑雲四起大風從西北來雷
雨并作有頃而止衆喜曰神下臨矣
○領議政尹斗壽父忭為刑曹判書許沆與金安老旨壓一良人
所生數十人將為奴拘囚刑訊忭作一查辨文字値啓覆親奏
之上覽畢即斥金而放其囚時忭後娶久無子嘗過廣通橋有
老翁拜馬前曰賴公此子孫皆護全報此恩刻在心肺癸巳公當生男若
禱于楡占寺則可以壽富貴多男子矣癸巳斗壽果生〻時流星入文昌之異

○仁祖朝延興夫人在謫濟州也望絶生還一日有鵲飛到籬下噪查查不已如報喜狀夫人歎曰家破人亡有何喜事而鵲報如是也盖島中本無鵲而忽今有之人皆異之聚観咨嗟俄傳聖朝改玉承旨奉大妃徽旨爲迎夫人来泊朝天館一島歡呼審問鵲所從来舟人皆言船發南海時有鵲飛坐檣竿將近津頭忽然而南翔始知其先使者報喜如此

○李判書睟光字潤卿号芝峯初詠雪詩曰 庭前有月松無影 檻外無風竹有聲 人謂神童盖文出六經詩學盛唐琉球国使遇於帝京得公詩帰傳其國有趙完璧者随唐船到交趾交趾人出公詩示之曰爾知爾國有芝峯乎

○延平府院君李貴石亭之五代孫權夫人夢異人授玉尺曰汝家
當有異兒此尺藏甕中愼勿開俄視之水滿甕白龍蟠身其中故
及生小子盈龍字玉汝號默齋
○右議廷李廷龜字聖徵號月沙石亭玄孫甲子生〻之日虎伏戶
外旣生而去八月能走六歲見乞子辞過吟曰 金輪踏香草 白馬郞醉去 世稱神
童八歲題壁上山水画曰 山靄晩不收 池〻隱高樹 溪流淺不渡 夜來前峯雨 已丑進士庚
寅文科壬辰扈駕邢軍門生日賀帖有曰兹初辰時維九月轅門
益靜北海樽常盈幕府秋淸庾〻之興不淺之句方天將滿城沓
揭性復日夕旁午左右酬應口占立草無所斷撤
○丙子之亂仁祖將出避南漢上乘馬出城御乘忽戰掉流汗立

而御者加鞭而從不進不得已攬轡回鞭馬行甚疾後聞胡將揣上
必移幸江都已伏兵邀路馬之不前豈非天也

○我國每年方物進貢名蘇黃金二百兩白金一千兩白米一萬苞各色
毛紬二千匹白紵布三百匹各色細布一萬匹麻布四百匹布一千匹
大好紙一千卷小好紙一千卷水牛角弓面二百部好腰刀二十六把五爪龍
文簾幕四張各樣彩花席五六環刀二十把丹木二百斤胡椒十斗茶一
千苞獺皮一百張鹿皮一百張獺皮四百張青鼠皮三百張自己卯秋始
貢懷恩女初為汗第六后後給寵臣皮牌博氏庚寅秋懷恩為上
使因其女面減米布苞故懷恩特姓田氏

○南草始於南盛於日本戊午年間初來我國張維先嗜名曰

瘢破壞其舅金。容尚青於榻前厥後人皆通嗜然降食且解魚肉油膩之氣清人尤偏嗜使行時私商無數因此失火清人多燒死汗大怒切禁而冒死買賣南草一握百金以此我國銀貨至賤厥後商人以生種遺被因為天下通用之物而銀貨不來矣

○林慶業嘗遊大池邊有蛇口含長物而出脫身投之蛇驚入水數日又含短物而出又解衣投之蛇亟物水过因忽不見乃一短劒也銘曰三尺龍泉萬卷書皇天生我意如何山東宰相山西將彼丈夫兮我丈夫

○旧田制品有上中下所量之尺三等各異八道田品不一非三等所能盡而差科不精故今更叅詳田分六等而更定結法直以周尺一等四尺七寸七分五釐為量尺積一萬尺一等為一結二等為二十五負一把三等為七

十卜一束七把四等爲五十五卜七把五等爲七十卜六等爲二十五卜下三道
水田膏腴之地多瘠薄之地少京畿道黃海道水田瘠薄相半而
江原咸鏡平安三道水田瘠薄之地多在前下三道上中田則皆是水
旱勿論禾穀茂盛之地今則以九等年分及災傷分揀收租不可
泥於旧例在前上田名爲第一等中等田名爲第二等其中分等不
中之田或陞或降務要得中在前下等田內雖無水根地品膏腴
水田及雖注々水洑而本無耒地品膏腴之地並一二三等內以相當等施
行雖地勢居高沙土相半若引水灌漑禾穀茂盛水田亦當分揀二三
等施行其次以第四等施行其中瘠薄沙石水田與江原兩田分等
處最下水田無異者五六等施行若川防灌漑處不在五六等例

乙孝廟六年十二月始行錢初東方未有錢幣只以麤布交易貨
賄 太宗始命河崙作楮貨廢不用 宣祖時有行錢之議以銅鐵
非國産亦不幸 仁祖癸酉從戶判金起宗言命常平倉鑄錢文
曰常平通寶復廷議多歧而罷金堉奉使明時見其用車與錢甚
便於民歸以爲言及 上庚寅再使燕以先行錢於西路試其便否爲請
遂以行資所餘貿唐錢十五萬分留平壤安州又命訓局鑄錢使遍
行列邑民多便之至是始通行京鄕命堉更定科條設舖畿甸兩西
銀一兩直錢六百米一升直四錢皆隨時低昂京畿大同米一升代以錢詞
訟衙門贖布以錢參半各司貢価五分之一及雇役価戶兵曹料布三
之一皆以錢代要使公使錢路流通其毀錢者有錢罪

○孝宗十年命祭酒宋同春啣字詳看四學規制東齋圖點及一年
二十四巡製規并罷只依程子改試為課之義及大典規奬述條本學
官兼教授每四時一巡取講誦十人而小學五人四書五人而或詩賦或文
臨時出題通四時各學講誦四十人製述二十人歲末館合坐大學取
十六人而小學八人四書八人並赴生進會試外方講誦製述亦依此
例童蒙教官加出四人并前設合八人每二員分差四部三江亂分教
官以訓童蒙外方訓長使其一鄉公論擇差告官分定於各村以便
就學有官顧助守令親考講監司都事教養官巡歷時或製
或講有實效者施賞不能者楚之撻
○太宗朝放訓象于順川獐島不食水草逢人則墮淚且啼監

司以閔上憐之命豢養如初云嗚呼不貴遠物仁愛及物之意可謂

西至矣其視麗朝之使十萬橐駝同日餓死者為如何哉

○吾東方在三國鼎立時號為強國唐人謂高麗善守城又謂攻城必取未有如高麗者也到今兵力単弱非但不能取於人亦不自守何也唐太宗時高惠真以十五萬衆救高麗以瓜分之地而軍衆如此今三韓一統而當國者每患無兵嗚呼是豈理也哉

○前朝紅巾賊十四萬氷渡鴨綠江直擣松京前辟兵羽報偕至恭愍避走安東合諸道兵二十萬僅得平定可見高麗兵力從於今日也在平时嶺南軍兵十餘萬而壬辰变初余以防禦使從使官赴嶺南則軍兵潰散無一人者拈撤數日只得數百兵卒而已况今

况今國力又非壬辰之比二十萬兵食何以辦出可謂寒心

○萬曆丁未朝廷因倭請初遣通使僉知呂佑吉校理慶暹差副使佐郎丁好寬差書狀官後以通信爲嫌改稱回答使書狀官改稱從事官峯朝爲詩以餞其最所傳誦者尹同知安性詩也詩曰 使名回答欲何之 今日交隣我未知 試到漢江〻上望 二陵松栢不生枝 李相國德馨一聯曰 臣子未聞陵寢辱 簡書先入犬羊天 盖倭賊發掘 宣靖兩陵爲萬世之不忘之讎故時宰聞之大忤

○壬辰變得倭頭一級者無論公私賤許登科或有斬飢民頭認倭頭以要賞者嶺南有一斬頭及第縣倅設宴以榮之人而作詩嘲之曰 飢民頭上桂花浮 紅紙羣中怨血流 太守慶宴知有酒 盍分殘瀝慰啾〻

○東方人遇忌辰設齋於僧舍故謂諱日為僧齋國朝遇先王妃忌亦從風俗之行也至於中廟朝丙子始罷忌辰齋蓋己卯諸賢之建白也今士夫家一從禮文而國家忌辰從用素膳[illegible]亦因旧而然也

○我國文章體中四書疑體式極是無謂常見中朝書籍中有四書疑一篇乃胡元時湘江鄉式之作也與今科場所作文字如一我國科文弊蓋源於此也

○太宗大王詠圓扇詩曰

風搖依時思朗月　月軒吟處想清風
自從削竹成圓扇　朗月清風在手中

○隆慶年中有題詩于濟州亭曰

曾見先朝種李辰　花開一十二回春
詩題華表千年柱　淚灑青山一掬塵
風岸曉鍾神勒寺　烟蓑晚笛廣陵津
清秋鼓枻驪江去　樓上何人識淚賓

好事者疑為真仙之作後遇壬辰倭發宣靖兩陵人以為青山一掬之言始驗矣

○宣廟丁未六月湖西及嶺南雨雹大如鵝卵壓碎禽鳥隕殺草木
咸慶南道雨電霜雪日候寒凛如冬又有託官取人胆之說盛行晝
域中人不單行傳及外方八道皆然人心恟惧道路阻絶每月後方定
十月彗星見於三台之間尾指文昌及北斗魁長十餘尺色蒼白逾月
始滅明年 上升遐是其驗也
○辛卯年夏三陟襄陽蔚珍等邑有蟻蔽海而出彌滿海岸似戰
鬪之狀又京中柳漢家庭前五六間黒蟻遍布地或斬頭或斬腰
而死者不記其數翌年倭寇至此其兆也
○鎭川衙門外有白棗生長四五寸枝莖潔白枝葉玲瓏如刻玉可珍
玩即戊申五月 宣宗大王國恤時也

○欝陵島一名武陵一名羽陵在東海島與蔚珍相対新羅智證王時歸于山国降新羅納貢高麗太祖時島人献方物我太宗朝遣按撫使刷出流民空其地壬辰変後人有往見者亦被倭焚掠無復人烟近聞倭占據蟻竹島或謂蟻竹島欝陵也

○諌院衙門最爲清寒以爲𢒰一張轉貸於諸司以爲供用之資故世謂司諌院爲𢒰又新官相會日樵炙盃酒行乃古事也未知何據也

○朴燁少時與余姪柳澈友與諸少年聚會余家庭中忽見一條熱水自外飛流過屋灑于衣冠衆少年驚怪之必朴权夜来出门視之燁立廊外路上撒溺過屋矣燁外家在木川々々距東二百四十七里袖飯一兇日晚揮袂而去日未昏而至其行不疾不徐無異於諸路人

只聞衣裙隨風有聲而已及治郡邑威儀甚峻官使立辨所至有能聲

○金德齡光州校生有勇力自稱通甲騎馬馳由小窓入一間房即回馬躍出登樓上橫臥而輾由簷而墜入竹林有虎以撲頭先射之虎張口奮冒迅而前德齡挺臂迎之刃出頷下押着於地虎搖尾不敢動

○中朝時制各路死刑巡按御使斷之余昔赴京時因譯官聞近古辨一獄事甚異其地方有一男子出適遠地經久回家夜與妻同宿及覺其妻被刺而死妻黨告其男子殺妻男子不勝榜掠遂誣服及論按使以筆勾點將死者姓名點及男子則有飛蠅連抱筆頭使不得下點屢揮而蠅殊不去御史甚異之更考其案則似涉疑招男子申問則曰因更無生理但有一事未解了耳御史使陳之男子

口因當赴高時過一下者請筮則以吾言一絕贈之勸戒毋忘其辭

云過岸莫停舟過油莫洗頭一斗三升米蒼蠅抱筆頭因回時舟泊近岸念其詩遷舟

而巳岸忽崩故家之日妻誤以油盞覆囚頭具湯請浴又念其詩

遷舟而巳岸忽崩歸家之日妻誤以油盞覆囚頭却之妻

浴頭而死焉其下二句詩未了解也御史念此筆頭蠅尤驚愕

但未解一斗三升之說悉取本土戶籍見之有人名康七者即

拿致問之則果為其妻外遇約以沐頭為驗殺夫而女自治

誤下手也蓋舂粟得米三升則其糠七升而中國人書作半字

以糠為康字即康七也大抵中國人就寢則男女皆上頭

無辨故爾

○陳洞長寬之延李承善爲婿也其家無西方擁屛於壁事以
爲吉室嘉多燭總出陳曳兮奮綫步窓後呼曰西房〻〻新郎
不得亟之陳曰我是此家老也要向西房有一說焉厥物形貌雖然
実無年也愼莫忽遍爲也聞者莫不失拜厥物指其女而愛護之辭也
○赴京道路自王京至義州一千一百八十六里自蔡州至皇都二千十二里
鴨綠江抵遼東中間曰東八站伯顏洞俗傳元伯顏駐兵之地鳳凰
城金石山八渡河皆所經也遼東爲大都會華表柱廣祐寺白
塔世言尉遲敬德所築海州衛乃管字旧居安市城在遼東云
而今不詳其處鞍山即唐太宗駐蹕三叉河即遼水三國時高句
麗之界其西則古遼西郡醫巫閭山即幽州鎭州字皆承幽州之

域也山上有聖水盆叅議賀欽古址存焉山海関為遼薊咽喉並海亭祂其角形勢甚壯永平府漢右北平地即李將軍射虎之處淬河三水作燕尾形河上有孤竹城〻中有夷齊廟玉田古無終地楊雍伯種玉處薊門古漁陽城外有祿山僑中有獨樂寺〻有八佛金崆峒山軒皇問道之所薊門烟樹為燕臺八景之皇城内有柴市乃文承相死處今國子監所經過賣薪處是也皇城東路左有三忠祠三忠謂諸葛武侯岳武穆文承相也黃金臺在城西邊三十里云

○度祖小字善来初翼祖與妣偕往江原地洛山觀音窟祠夜夢有衲衣僧来告曰必生貴子其名善来未幾度祖生以善来為小字以此也及長夢有告之曰我白龍也今在某處黑龍欲奪我居請必

救之度祖覺而為常不異之曰白龍復来懇請曰公何不以憂我為
度祖始異之相期帯弓箭往見之雲霧晦冥白黒二龍闘淵中
度祖射黒龍一矢而斃後白龍謝曰以公之德大慶将至于子孫度
祖嘗在行營有二鵲俱落有大蛇出啣之寘於他樹上自不食人異之
○鄭希良博學能文章治易善數性卓潔寡合登第仕翰林年
三十七丁憂結倚廬于豊德縣占推步俯察仰觀知時事将亂
思欲脫身遁跡有山僧来往相與定謀時又佯登山巓上徘徊入則
垂泣齋僕以為思其親也五月五日山僧至希良仍遣僕隸涉遠樵採
便與逃去及暮不還求訪追到祖江淺濡則但有喪冠屨杖而已時以為
赴水也後數十載慕齋先生為按察使止驛樓壁上題詩曰風雨驚

前日支明肎此時孤笻遊宇宙艇閣並休詩墨跡尚淋漓先生大驚詢于驛吏對曰俄有雲衲僧携一紋瑚登樓吟眺館人揮之使退不肯去望見騶幢徐下樓先生知其爲希良也急散騎士訪搜不獲先生後有一寺見壁間詩有鳥窺頹院穴僧汲夕陽泉之句亦以爲非希良莫能也蓬頭𩕳居止了無聲聞從駱賓王之隱於唐世也希良娶妻疏弃不見面其妻死居祭端午以爲忌埋委裘以爲墳祀之至今云

○長城井邑兩縣之間有蘆山焉山中沿溪八山十里許蒼削立水石清流未至三里許舍馬而步到其處則北東南皆崖壁立千仞西有石門東壁之上大溪流下懸瀑二十丈云

辛丑三月十七日慶州下道乾川洞精舍題畢

檀紀四二九四年五月二十日 高麗大学校大学院生

生物学研究生金然昌氏로引受된書冊이다

華山李聖儀謹書